

κρίσεως, τὴν ὅποιαν διέρχονται οἱ λαοὶ, ὅπως καὶ τὰ ἀτομα εἰς στιγμὰς ἀναρχίας καὶ ἀδικίας, ζητοῦσι καὶ οὗτοι νὰ διακρίνωσι τὸ δίκαιον, τὸ ὅποιον εἶναι τὸ μόνον ἵκανον νὰ τοῖς ἔξασφαλίσῃ τὴν εἰρήνην ἐν τῇ ἐλευθερίᾳ.

31 Ιουλίου 1939.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΗ ΜΕΛΩΝ

Ο Καθηγητὴς καὶ Ἀκαδημαϊκὸς κ. **Κωνστ. Μ. Ράλλης**, καταθέτων εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν τὴν προκειμένην Ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Φιλίππου Ν. Γεωργιάδου, προέβη εἰς εὐρεῖαν ἀνάπτυξιν τοῦ περιεχομένου ταύτης, χαρακτηρίσας ἄμα αὐτὴν ὡς «ἔμβριοθῆ, πρωτότυπον καὶ καθ' ὅλου πολλοῦ λόγου ἀξίαν».

Ο Καθηγητὴς καὶ Ἀκαδημαϊκὸς κ. **Κ. Ἀμαντος** προσέθηκε, κατόπιν, τάδε:

«Ἡ Μελέτη τοῦ κ. Γεωργιάδου εἶναι καὶ ἀπὸ Ἰστορικῆς ἀπόψεως ἐνδιαφέροντα, καὶ ὅσον ἐρευνῶνται δι’ αὐτῆς σημεῖα τινα ἥσσον γνωστὰ τῆς βασιλείας Ἰσαακίου Β’ τοῦ Ἀγγέλου, εὐστόχως δ’ ἀναπτύσσονται αἱ πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν σχέσεις καὶ διαθέσεις τοῦ μετρίου τούτου Αὐτοκράτορος».

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ.—Ἐπισκόπου μετάθεσις ἐπὶ Ἰσαακίου Β’ τοῦ Ἀγγέλου*, ὑπὸ Φιλίππου Ν. Γεωργιάδου. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ κ. Κωνστ. Μ. Ράλλη (τῇ 15 Ιουνίου 1939).

A

Ἐν ἔτει 1186 ἔξεδόθη Πρόσταξις τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου Β’ τοῦ Ἀγγέλου (1185-1195) ἐπιτρέπουσα τὸν γάμον μεταξὺ τοῦ Καίσαρος Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ καὶ τῆς Εἰρήνης, ἀδελφῆς τοῦ Αὐτοκράτορος, εἰ καὶ συγγενῶν ζ’ βαθμοῦ εἰς τὴν πλαγίαν τὴν ἔξ αἱματος (συγγενείας) γραμμήν¹. Ἡ «πρόσταξις» αὕτη δὲν ἦδυνατο, λόγῳ τοῦ περιεχομένου της, νὰ παρέλθῃ ἀπαρατήρητος. Τιθόντι, ἀπὸ μακροτάτων ἐτῶν, ἡ Ἐκκλησία εἶχε μοχθήσει ὅπως ἐπεκτείνῃ τὰ ἐκ τῆς συγγενείας κωλύματα γάμου μέχρι καὶ τοῦ ζ’ βαθμοῦ, ἐπέτυχε δὲ τοῦτο ὁριστικῶς τῷ 1166². Ἡ ἡμερομηνία

* Dr Juris PHILIPP N. GEORGIADES.—Bischofsversetzung unter Isaak II Angelos.

¹ Τὴν Πρόσταξιν τοῦ Ἰσαακίου περιέλαβεν ὁ Βαλσαμῶν ἐν τοῖς Σχολίοις αὐτοῦ ὑπὸ τὸν Νομοκάνονα τοῦ Φωτίου, τίτλ. ιγ’ κεφ. β’ (Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ιερῶν κανόνων, τόμ. Α’. σ. 291). Ἐκεῖθεν ἐδημοσίευσαν ταύτην δὲ EN. BONEFIDIUS, ἐν «Juris Orientalis libri III» (1573), σ. 120, 121, δὲ ZACHARIA V. LINGENTHAL, ἐν «Jus Graeco - Romanum», collat. IV, σ. 507, 508 (δις Nov. 84), καὶ ἄλλοι. Βλ. καὶ Φ. N. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ: «Τὸ ἐκ συγγενείας αἱματος ζ’ βαθμοῦ κώλυμα γάμου καὶ ἡ Πρόσταξις, ἔτους 1186, τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου Β’ τοῦ Ἀγγέλου» (Ἀθῆναι 1937), ὡς καὶ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ: «Κωλύματα γάμου. Ἀνέκδοτον πρωτότυπον τῆς προστάξεως τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου Β’». Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, 1937, 12, σ. 510 - 517.

² Τὴν ἀπαγόρευσιν τελέσεως γάμου ἐν τῷ ζ’ βαθμῷ ἐθέσπισε κατ’ ἀρχὴν δὲ Πατριάρχης Ἀλέξιος

έκεινη—11 Απριλίου 1166—ἀποτελεῖ κεφαλαιώδη σταθμὸν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ ἀνατρεπτικοῦ τούτου κωλύματος γάμου, λόγῳ τοῦ ἐκδοθέντος Συνοδικοῦ Σημειώματος¹, δι’ οὗ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Λουκᾶς ὁ Χρυσοβέργης ἀπηγόρευεν ἔφεξῆς αὐστηρῶς τὴν τέλεσιν γάμων ἐν τῷ ζ' βαθμῷ². Διημετερήθη οὕτως ὅριστικῶς τὸ ἐπίμαχον ζήτημα τοῦ ἐπιτρεπτοῦ ἥ μὴ τελέσεως τοιούτων γάμων, σαφῆς δ' ἐκκλησιαστικὸς προέκειτο ἡδη νόμος. Οὐ νόμος οὕτως, ὑφ' ἀρμοδίως νομοθετούντων ἐκκλησιαστικῶν ὅργάνων ἐγκύρως ἐκδοθείς³, ἐδέσμευεν ἀφ' ἔκυτοῦ (ex sese) πάντα τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας, ἦτοι πᾶν ἀτομονονομίμως βαπτισθέν, οὐδὲ παρίστατο καν περαιτέρω ἀνάγκη κυρώσεώς του παρὰ τῆς Πολιτικῆς Ἀρχῆς πρὸς ἐνδεχομένην ἐπίτασιν τοῦ κύρους αὐτοῦ⁴. Ἐκ σεβασμοῦ μολαταῦτα πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα, ὅστις μάλιστα τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἦν αὐτὸς οὕτως ὁ Μανουὴλ Β' Κομνηνός, καὶ λόγῳ τῆς στενῆς ἀλληλεγγύης ἦτις ἀνέκαθεν συνέδεε παρ' ἡμῖν Ἐκκλησίαν καὶ Πολιτείαν⁵, τὸ «Συνοδικὸν Σημείωμα» ὑπεβλήθη τῷ Αὐτοκράτορι, ἐπικυρώσαντι τοῦτο παρευθὺν (18 Μαΐου 1166). Καὶ αὐτὴ ἡ φρασεολογία τοῦ σχετικοῦ «Προστάγματος»⁶ καταδείκνυσι τὴν στενότητα τῶν μεταξὺ τῶν Δύο Καθηδρυμάτων (:'Ἐκκλησίας-Πολιτείας)⁷ σχέσεων καὶ τὴν ἀμοιβαίναν κατανόησιν ἦτις διεἴπει τὰς σχέσεις ταύτας. «Τῆς τῶν θείων καὶ ἵερῶν κανόνων καὶ νῦν φροντίζοντες συντηρήσεως, — φέρεται ἐν ἀρχῇ τοῦ Βασιλικοῦ Προστάγματος⁸— δέ τε ἀγιώτατός μου δεσπότης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, καὶ ἡ τῶν τοῦ Χριστοῦ ἀρχιερέων ὅμηρυρις, ἀλλὰ καὶ τὴν κρατοῦσαν ἐν ταῖς συνοδικαῖς περὶ κοινῶν ὑποθέσεων πράξεις διατηροῦντες συνήθειαν, ἀνενεγκεῖν καὶ πρὸς τὴν

δ Στοιδίτης (1038), ἐνέτεινεν ὁ Πατριάρχης Μιχαὴλ ὁ Κηρουλάριος (1057), ἐπανέλαβε δὲ "Αδηλος Πατριάρχης (πιθανῶς ἐν ἀρχῇ τοῦ ιβ' αἰῶνος). "Ορ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΝ, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 8 ἐπ., καὶ αὐτόδι οπημείωσις καὶ παραπομπάς.

¹ «Περὶ τοῦ μὴ γίνεσθαι γάμου ἐβδόμου βαθμοῦ ἐξ αἵματος» (Σύντ. Ε' σ. 95 - 98).

² «Τὸν ἐκ τοῦ τοιούτου γάμου βαθμοῦ οὐ μόνον ἐρωτώμενον προβαίνειν κωλύει, ἀλλὰ καὶ πρὸ ἐρωτήσεως γεγενημένον διαπάσθαι διακελεύεται, παντελῇ τοῦ τοιούτου γάμου ἀργίαν καταψηφίζομένη ἀπὸ τῆς σήμερον...» (Σύντ. Ε' σ. 97).

³ Τῆς οἰκείας Συνόδου προσκάθητο ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Λουκᾶς ὁ Χρυσοβέργης, «συνεδριαζόντων (-τράκοντα-) ἱερωτάτων ἀρχιερέων... παρισταμένων καὶ δεσποτικῶν ἀρχόντων...» (Σύντ. Ε' σ. 95).

⁴ Ιδ. ΦΙΛ. Ν. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ. «Εἰσαγωγὴ εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Δίκαιον», Αθῆναι 1939, σ. 140 ἐπ.

⁵ Βλ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΝ, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 100 ἐπ.

⁶ «Πρόσταγμα Βασιλικόν, διαλύνον καὶ ἀνατρέπον τὸ προβάν ἐβδόμου ἐξ αἵματος βαθμοῦ συνοικέσιον, κωλύον δὲ γενέσθαι, μὴ γεγονός». ("Ορ. ZACH. v. LINGENTHAL: «Jus Graeco - Romanum», Pars III, Coll. IV, σ. 483 ἐπ., Nov. 69, Σύντ. Ε' σ. 311 - 313. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ: «Τὸ ἐκ συγγενίας αἵματος ζ' βαθμοῦ κώλυμα γάμου καὶ ἡ Πρόσταξις, ἔτους 1186, τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου Β' τοῦ Ἀγγέλου», σ. 11).

⁷ Βλ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ «Εἰσαγωγὴ εἰς τὸ Ἐκκλησ. Δίκαιον» σ. 91 ἐπ.

⁸ Σύντ. Ε', σ. 311.

ήμῶν εὐσεβῆ βασιλείαν τὰ παρ' αὔτῶν διαγνωσθέντα καὶ δροδοτηθέντα καλῶς ἔβοντεν σαντο, ἐφ' οἵς συνοδικὴ προύτεθη συζήτησις, εἰ χρὴ τοὺς ἐκ τοῦ ἑβδόμου βαθμοῦ κτλ.»¹. Ἐν τέλει τοῦ Προστάγματος σαφής καὶ ἀπερίφραστος ἡ τοῦ Τόμου (Συνοδικοῦ Σημειώματος) ἐπικύρωσις: «Τοιγάρτοι καὶ ἡ βασιλεία ἡμῶν τὴν συνοδικὴν ταύτην ἐπὶ τῷ ζητηθέντι ἀπόκρισιν, εἰτ', ἀληθὲς εἰπεῖν, δροθέτησιν, ὡς ἐπομένως τοῖς θείοις κανόσι καὶ τοῖς ἀποστολικοῖς ἐκτεθεῖσαν νόμοις, ἐπέκρινε, καὶ κρατεῖν εἰς τὸ ἔξῆς, καὶ ἀμετατρέπτως ἔχειν εἰς τὸ διηγεκές διορίζεται, τῆς αὐτῆς κοινωνοῦσα γνώμης ἐπὶ τῇ λύσει τοῦ προκειμένου ζητήματος, τῷ τε ἀγιωτάτῳ μου δεσπότῃ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ, καὶ τῇ ἴερᾳ καὶ θείᾳ συνοδῷ»².

"Ηδη, ἐκκλησιαστικὴ καὶ πολιτικὴ νομοθεσία ἀπηγόρευον ἀπολύτως πᾶσαν τέλεσιν γάμου ἐν τῷ ζ' βαθμῷ. Καὶ ἡ μὲν ἐκκλησιαστικὴ νομοθεσία οὐδεμίαν ὑπέστη ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ τροποποίησιν μέχρι τοῦ 1611³, ἐνῷ ἡ πολιτικὴ τοιαύτη, εἴκοσιν ἀκριβῶς μετέπειτα ἔτη, ἐγνώρισε μίαν ἔξαριθσιν ἀπὸ τοῦ τεθέντος κανόνος διὰ τῆς Προστάξεως Ἰσαακίου Β' τοῦ Ἀγγέλου. Ἡ «ἔξαριθσις» αὕτη ἀφεώρα βεβαίως μίαν καὶ μόνην περίπτωσιν, ἦτοι τὰ ἐν τῇ Προστάξει κατονομαζόμενα δύο πρόσωπα, διὰ τὰ ὁποῖα ἔδει νὰ «ἀπρακτήσῃ» τὸ Πρόσταγμα Μανουὴλ Β' τοῦ Κομνηνοῦ, οὗτοις ἡ ἰσχὺς παρέμενε κατὰ τὰ ἄλλα ἀμετάβλητος. Παρ' ὅλα ταῦτα, ἡ Πρόσταξις τοῦ Ἰσαακίου προύξενησεν, ὡς φαίνεται, ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν, ἐλάχιστοι δὲ ἥσαν οἱ κανονολόγοι ἐκεῖνοι οἵτινες ἐποιοῦντο ὄπωσδήποτε μνείαν ταύτης⁴.

Τέσσαρα πρόσωπα κυριαρχοῦσιν ἐν τῇ Προστάξει⁵ τοῦ 1186: α) ὁ ἐκδοὺς Αὐτοκράτωρ Ἰσαάκιος Β' ὁ Ἀγγελος, β) ὁ Κατσαροῦ Ιωάννης ὁ Καντακουζηνός, γ) ἡ ἀδελφὴ

¹ Τὸ Πρόσταγμα ἀναφέρει κατόπιν τὰ ἐν τῷ Συνοδικῷ Σημειώματι ἐκτεθέντα ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὑπὸ κρίσιν ζήτημα, συνεχίζει δ' οὕτω: «Ἐπεὶ δὲ πολλὰ πολλάκις προβαίνουσι συναλλάγματα μετὰ τῶν ἐν βασιλέων γένους, καὶ ἀλλων εὐγενεστάτων καὶ περισσῶν ἐν δξιώμασι, καὶ τῶν ἐξ ἀλλοδαπῶν χωρῶν, ὃν ἥγηες καὶ πρίγκιπες ἄρχουσι, μεταγομένων προσώπων ἐπὶ τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων, ἀπερ οὐκ ἀνευ τῆς τοῦ ἡμετέρου κράτους κελεύσεως συντελεῖσθαι πάντως πεφύκασιν, ἐν εἰδήσει γενέσθαι καὶ τὴν ἡμῶν βασιλείαν τῶν συνοδικῶν κυρωθεῖτων περὶ τοῦ τοιούτου ἀναγκαίου ζητήματος ἢν δικαιότατον, ἵνα μὴ κατὰ λήθην ἴσως ἀθεσμόν τι τοιοῦτον συμβαίη συντάλλαγμα, καὶ τοῖς ἴεροῖς κανόσι, καὶ τοῖς νομικοῖς ἀνακόλουθον διατάγμασιν, ἐν πόλει καὶ ταῦτα ταύτη, πασῶν μὲν προκαθημένη τῷ τῆς αὐτοκρατορίας στέμματι τε καὶ διαδῆματι, νόμοις δὲ κατὰ πᾶν διεξαγομένη, καὶ εἰς κοινὸν προκειμένη τῆς εὐνομίας πᾶσιν ὑπόδειγμα». (Σύντ. Ε' σ. 312).

² Σύντ., αὐτόθι.

³ "Ορ. σχετικῶς Φ. N. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ: «Τὸ ἐκ συγγενείας αἷματος ζ' βαθμοῦ κώλυμα γάμου καὶ ἡ Πρόσταξις, ἔτους 1186, τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου Β' τοῦ Ἀγγέλου», σ. 12.

⁴ "Ιδ. J. ZHISHMAN: «Τὸ δίκαιον τοῦ γάμου τῆς Ἀνατολικῆς Ορθοδόξου Ἐκκλησίας», Ἕλλην. μετάφρ. Μ. Ἀποστολοπούλου, τόμ. Α'. (Αθῆναι 1912), σ. 464, τόμ. Β'. (Αθῆναι 1913), σ. 723, ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 24, καὶ σημ. 3.

⁵ Nov. 84, κατὰ Z. v. LINGENTHAL. Βλ. ἀνωτέρω σ. 511, σημ. 1.

τοῦ Αὐτοκράτορος Εἰρήνη, δ) ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Βασίλειος Β' ὁ Καματηρός. Προβαίνομεν ἡδη εἰς συντομωτάτην σκιαγράφησιν τῶν ἀνω προσώπων¹. εὐθὺς κατόπιν θὰ ἀσχοληθῶμεν μὲ τὰς μεταθέσεις ἐπισκόπων, εἰδικῶτερον δὲ μὲ τὸ ζήτημα τῆς μεταθέσεως τοῦ πατριάρχου Δοσιθέου ἀπὸ τοῦ θρόνου Περοσολύμων εἰς τὸν θρόνον Κωνσταντινουπόλεως ἐν ἔτει 1191.

B

Ἡ κυριωτέρα πηγὴ ἐκ τῆς ὁποίας ἀντλοῦμεν τὰς γνώσεις μας περὶ τῶν γεγονότων τῆς τεταραγμένης ἐκείνης χρονικῆς περιόδου — τελευταῖον τέταρτον τοῦ ιβ' μ. Χρ. αἰῶνος — εἴναι ὁ ἀξιόλογος Ιστορικὸς Νικήτας ὁ Ἀκομινᾶτος, ἀδελφὸς τοῦ γνωστοῦ μητροπολίτου Ἀθηνῶν Μιχαὴλ Ἀκομινάτου, ἐκ Χωνῶν τῆς Φρυγίας² καταγόμενος, ὅθεν καὶ Νικήτας ὁ Χωνιάτης συνήθως ἐπικαλούμενος. Τὰ αὐτὰ γεγονότα ἀφηγεῖται ὁ Ἀνώνυμος Χρονογράφος τῆς «Συνόψεως Σάθα»³, ὃς καὶ ὁ μοναχὸς Ἐφραίμ, ἐμμέτρως, ἐν τῇ ἑαυτῷ «Χρονογραφίᾳ»⁴. Καὶ κατὰ μὲν τὸν Krummbacher⁵, τόσον ὁ Ἐφραίμ ὅσον καὶ ὁ Ἀνώνυμος τῆς «Συνόψεως Σάθα» ἡκολούθησαν τὸν Νικήταν Χωνιάτην, κατὰ δὲ τὸν K. Σάθαν⁶, τυγχάνει ἀδηλον ἐὰν ὁ Νικ. Χωνιάτης εἶχεν ὑπ' ὅψιν τὸν Ἀνώνυμον καὶ τὸν Ἐφραίμ, ἢ οὕτοι ἐκεῖνον. "Ισως ὅμως ἥντλουν ἀπαντες ἐξ ἀπολεσθείσης τινός, σήμερον, δι' ἡμᾶς πηγῆς. Ἀπέχομεν, ἐννοεῖται, εἰ καὶ πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Krummbacher μᾶλλον ἀποκλίνοντες, πάσης ἐπεκτάσεως ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρῳ ζητήματος, ἀτε ἔμμεσον μόνον πρὸς τὴν παροῦσαν σχέσιν ἔχοντος Μελέτην.

1.—Ο Ἰσαάκιος Β' ὁ Ἀγγελος ἀσφαλῶς δὲν συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν μεγάλων μας Αὐτοκρατόρων⁷, οὐχ ἡττον τυγχάνει δίκαιον ν' ἀναγνωρισθῇ ὅτι δὲν ἐστερεῖτο διπλωματικῆς εὐστροφίας ὡς καὶ ποιῆς τινος ἴκανότητος περὶ τὴν ἀνεύρεσιν καλῶν συνεργατῶν. Ἐν ἀρχῇ τῆς βασιλείας του ηύτυχησε νὰ ταπεινώσῃ τοὺς Σικελοὺς διὰ τοῦ στρατηγοῦ του Ἀλεξίου Βρανᾶ, ἀνακτήσας οὕτω σημαντικὰ τμῆματα τοῦ Κράτους αὐτοῦ. Ἀφ' ἑτέρου, διὰ σειρᾶς εὐστόχων συνοικεσίων, ἐπιμαχιῶν δίκην,

¹ Φρονούμεν ὅτι ἡ τοποθέτησίς των ἐν τῷ προσήκοντι αὐτοῖς Ιστορικῷ πλαισίῳ ἀφ' ἐνὸς μὲν δὲν τυγχάνει ἵσως ἄμοιρος ἐνδιαφέροντός τινος, ἀφ' ἑτέρου δὲ συμπληροῦ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ ὅσα (περὶ τῆς Προστάξεως) ἐγράφομεν ἀλλαχοῦ ("Id. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΝ, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 24 ἐν τέλει).

² Αἱ Χῶναι εἰσὶν αἱ ἀρχαῖαι Κολοσσαὶ τῆς Μ. Ἀσίας. "Ορ. KRUMBACHER: «Ιστορία τῆς βυζαντινῆς λογοτεχνίας», ἐλλην. μετάφρ. Γ. Σωτηριάδην, 1, Ἀθῆναι 1897, σ. 569 ἐπ.

³ "Ορ. K. ΣΑΘΑ: «Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη», 7, Βενετία - Παρίσιοι 1894.

⁴ "Ἐκδοσ. Bonn 1840. ⁵ "Ἐνθ' ἀνωτέρω, 1, σ. 795.

⁶ "Ἐνθ' ἀνωτέρω, 7, σ. σμθ'.

⁷ Παρὰ τὰ ἀφειδῶς αὐτῷ ὑπὸ Μιχαὴλ Ἀκομινάτου ἐπιδιψιλεύμενα ἐγκώμια. Πρβλ. σχετικῶς: Μιχαὴλ Ἀκομινάτου τοῦ Χωνιάτου «Τὰ σωζόμενα», ἐκδοθέντα ὑπὸ ΣΠ. ΛΑΜΠΡΟΥ, 1, Ἀθῆναι 1879, σ. 208-258: «Τοῦ μακαριωτάτου Ἀθηνῶν Κυρίου Μιχαὴλ τοῦ Χωνιάτου, λόγος ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὸν βασιλέα Κῦρο Ισαάκιον τὸν Ἀγγελον».

ἐπέτυχε νὰ στερεώσῃ, προσωρινῶς ἔστω, τὸν θρόνον του. Οὕτω λ. χ. βλέπομεν αὐτὸν ἐκδίδοντα εἰς γάμον τὴν θυγατέρα του Εἰρήνην πρὸς τὸν ἐπίδοξον διάδοχον τοῦ ἡττηθέντος Σικελοῦ βασιλέως Ρογῆρον¹, τὸν ἴδιον δὲ νυμφεύμενον τὴν θυγατέρα τοῦ Οὐγγροῦ βασιλέως Μπέλα τοῦ Γ', Μαργαρίταν, «οὕπω τοῦ δεκάτου ἔτους ἀψαμένην, ὡς ἔλεγον», κατὰ τὴν παραστατικὴν ἔκφρασιν τοῦ Ἀνωνύμου Χρονογράφου². Τὴν ἀδελφήν του Θεοδώραν συνέζευξε μετὰ τοῦ Κορδόβου τοῦ Μομφερατικοῦ, ἀνδρὸς διαπρέποντος ἐπὶ συνέσει καὶ ἀνδρείᾳ³. Ο Ἰσαάκιος ἔξησφάλισεν οὕτω τὴν φιλίαν τοῦ πολυτίμου τούτου ἀνδρὸς δλίγον χρόνον πρὸ τῆς στάσεως τοῦ Ἀλεξίου Βρανᾶ, εἰς τὴν καταστολὴν τῆς ὁποίας συνετέλεσε πρὸ παντὸς αὐτός⁴.

Τὰ τῆς ἐκθρονίσεως (1195) καὶ φυλακίσεως τοῦ Ἰσαάκιου τυγχάνουσιν ἀρκούντως γνωστά, οὐχ ἡττον δὲ γνωστὰ ἡ, μετὰ ὀκταετίαν, ἐφήμερος βασιλεία ὡς καὶ ὁ τραγικὸς θάνατός του, ἀμα τῷ ἀκούσματι τοῦ φόνου τοῦ υἱοῦ του ('Αλεξίου τοῦ Δ').

2. — Δεύτερον πρόσωπον περιεχόμενον ἐν τῇ Προστάξει⁵ εἶναι τὸ τοῦ Καίσαρος Ἱωάννου τοῦ Καντακουζηνοῦ. Ἐλέχθη⁶ ὅτι ὁ Ἰσαάκιος ἐνυμφεύθη τὴν θυγατέρα Μπέλα τοῦ Γ'. Ο σύνδεσμος οὗτος μετὺ τοῦ «ρήγας Οὐγγρίας» ὑπῆρξεν ὡφέλιμος διὰ τὸ Κράτος, ἀνάγκη ὅμως νὰ ὀμολογηθῇ ὅτι ὁ ἀνωτέρω γάμος, ἡ μᾶλλον ἡ χάριν λαμπροτέρας τελέσεως αὐτοῦ ἐπιβληθεῖσα, πολλαχοῦ δὲ διὰ πιεστικῶν, ὡς φαίνεται, διενεργηθεῖσα μέτρων ἐκτακτος φορολογία, ἐδημιούργησεν ἀφοριμὴν ἔξεγέρσεως τῶν ἐκ τῶν ὑπηκόων τῆς Αὐτοκρατορίας Βλάχων καὶ Βουλγάρων⁷. Νῦν ἔδει ἐπείγοντα νὰ ληφθῶσι κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν μέτρα. «Εἰ μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς αὐτὸς ἔξηρχετο κατ' αὐτῶν, ἦν ἀν ἔργον μέγα τετελεκώς», γράφει μετὰ πεποιθήσεως ὁ Ἀγώνυμος Χρονογράφος⁸. συνεχίζει δ' ἐπιγραμματικῶς: «ἀλλὰ τὴν οἰκείαν ὄρμὴν εἰς ἔτερον και-

¹ Ή Εἰρήνη Ἀγγελίνα, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου της Ρογῆρου, ἐνυμφεύθη τὸν δοῦκα τῆς Σουηβίας Φίλιππον. 'Ἐν Γερμανίᾳ ἀπεκαλεῖτο Μαρία, ἥτο δὲ λίαν δημοφιλής: ἀπεβίωσε τῷ 1208.

² «Μεσαιωνική Βιβλιοθήκη», 7, σ. 370.

³ «Ὕπερ δ' ὁ Κορδόβος ἀνὴρ τὸ γένος Λαμπάδος, υἱὸς τοῦ τὴν χώραν τοῦ Μόντου Φεράντου κατέχοντος», γράφει ὁ ΑΝΩΝΥΜΟΣ· ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 377.

⁴ «Καὶ ὡς τὸ τοῦ γάμου ἐτέλεσεν δὲ βασιλεὺς—συνεχίζει δὲ Χρονογράφος—Καίσαρα τοῦτον προεχειρίσατο. Μετὰ μικρὸν δὲ καὶ ἡ τοῦ Βρανᾶ ἐπηκολούθησεν ἐπανάστασις».

⁵ Νον. 84. "Ιδ. ἀνωτέρω σ. 513, σημ. 5.

⁶ Βλ. εὐθὺς ἀνωτέρω.

⁷ Μυσῶν ἐκταραχθέν πως ἔθνος
κατ' Αἴμον οἰκοῦν, οἱ κικλήσκονται Βλάχοι,
ἀπεστάτησαν Αὐσόνων κραταρχίας,
ἀφαίρεσιν σφῶν θρεμμάτων εὑρηκότες.. .

(Ἐφραίμ, «Χρονογραφία», ἔκδ. Bonn 1840, σ. 237).

⁸ «Μεσαιων. Βιβλιοθήκη», 7, σ. 373.

ρὸν ὑπερθέμενος, τῷ θείῳ αὐτοῦ¹ τῷ Σεβαστοκράτορι Ἰωάννῃ τὰ κατ' αὐτῶν ἐνεχεί-
ρισεν». Οἱ Ἰωάννης ἦτο ἴκανὸς στρατηγός: «διακυβερνήσας τὴν στρατιάν, καὶ λυπήσας
οὐ βραχέα τοὺς πολεμίους, βασιλεῖσθν² ὑποπτευόμενος, τὴν στρατηγίαν ἀποτίθεται·
καὶ διαδέχεται ταύτην δ καῖσαρ Ἰωάννης δ Καντακουζηνός, δ ἐπ' ἀδελφῇ τοῦ βασι-
λέως γαμβρός, ἀνὴρ τὸ εἶδος ἀξιοθέατος, καὶ τῶν τακτικῶν ἐμπειρίαν πλουτῶν, τότε
δὲ οὐ καλῶς τὸν κατὰ Βλάχων διαπεπραχώς πόλεμον. «Οὗτον διαδέχεται τὴν ἡγεμο-
νίαν διὰ τὸν Ἀλέξιος δὲ καὶ πάλιν βασιλεῖῶν³ ἦγε»⁴.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι διαποναφερθεὶς Ἰωάννης ὁ Καντακουζηνὸς εἶναι
ἐκεῖνος περὶ οὓς γίγνεται λόγος ἐν τῇ Προστάξει (=Nou. 84), καὶ συζευχθεὶς τὴν
ἀδελφὴν τοῦ Ἰσαακίου Εἰρήνην. Δεχόμεθα ὅτι διαπονείμενος γάμος ἐτελέσθη τῷ
1186, καὶ ὅτι ἡ ἐπανάστασις τῶν Βλαχοβουλγάρων ἔξερράγη τῷ 1187⁵. Τὸ ὄνομα
τοῦ Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ ἀναφέρεται ἐν τῇ «Συνόψει Σάχθα», ὡς ἀνωτέρω εἴδομεν,
ὡς καὶ παρὰ τοῦ Νικήτα Ἀκομινάτου Χωνιάτου⁶ διὰ τῶν αὐτῶν περίπου λέξεων.
«Διαδέχεται δὲ τὴν ἡγεμονίαν δ καῖσαρ Ἰωάννης δ Καντακουζηνός, γαμβρὸς ὃν τοῦ
Βασιλέως ἐπ⁷ ἀδελφῇ. Ἀνὴρ δ' οὗτος ἀξιοθέατος τὸ εἶδος καὶ πλουτῶν ἐμπειρίαν
τῶν τακτικῶν, τότε δὲ οὐ καλῶς τὸν κατὰ Βλάχων διεστρατήγευσε πόλεμον ὅθεν
διαδέχεται τὴν ἡγεμονίαν διὰ τὸν Ἀλέξιος». Καὶ ταῦτα μὲν κατὰ τὸν Κώδικα «A»
Μονάχου, περιέχοντα τὴν Ἰστορίαν τοῦ N. Χωνιάτου. Ἐν τῷ Κώδικι «B» (Μονάχου),
περιέχοντι τὴν αὐτὴν Ἰστορίαν, εἰ καὶ μετὰ ποικιλῶν παραλλαγῶν, γίγνεται ἐκτενέ-
στερόν πως περὶ Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ λόγος. Οὕτως ἀναγιγνώσκομεν⁷: «ἡγεμονία
τὴν ἡλικίαν μακρὸς καὶ ἀνδρεῖος τὴν ψυχὴν καὶ μεγαλόφωνος καὶ ἐν πολέμοις δόκιμος».
Τὰ ἐν τῇ ἀμέσῳ συνεχείᾳ εὑρηται ἐν ἀποτόμῳ ἀντιθέσει πρὸς τὰ ἡγηθέντα: «αεί-
ποτε δὲ ἔδυστύχει ἐν τοῖς πολέμοις δι' ἥν εἰχε θρασύτητα καὶ ἀλαζονείαν ἔξωρύχθη
δὲ καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς παρὰ Ἀνδρονίκου μετὰ τῶν ἄλλων». Ἀμελεῖ νὰ λάβῃ προ-

¹ Κατὰ ΝΙΚΗΤΑΝ ΧΩΝΙΑΤΗΝ ἐν τῇ «Ιστορίᾳ» του, ἔκδοσις Bonn 1835, σ. 489: «τῷ πρὸς
πατρὸς θείῳ».

² Βασιλεῖων — ὦ = ἐπιθυμῶν νὰ βασιλεύσω. Τὸ ῥῆμα ἀπαντᾷ συχνάκις παρὰ τοῖς βυζαντινοῖς
χρονογράφοις.

³ Βλ. προηγουμ. σημείωσιν.

⁴ Ἰδ. K. ΣΑΘΑ: *Μεσαιων. Βιβλιοθήκη*, 7, σ. 374.

⁵ Βλ. π.χ. G. FINLAY: «History of the Byzantine and Greek Empires from 1057 to 1453», London 1854, σ. 263, E. FOORD: «The Byzantine Empire», London 1911, σ. 365,
EDOUARD DE MURALT: «Essai de Chronographie Byzantine», 2, (1057 - 1453), Πετρού-
πολις 1871, σ. 226 ἐπ., ΣΠ. ΛΑΜΠΡΟΥ: «Ιστορία τῆς Ἑλλάδος», τόμ. ΣΤ', ('Αθῆναι 1908), σ. 102.

⁶ «Ιστορία», σ. 489. Πρβλ. σχετικῶς σημ. ΣΠ. ΛΑΜΠΡΟΥ ἐν σ. 482/3 Β' τόμου, 'Αθῆναι 1880
Μιχαὴλ Ἀκομινάτου τοῦ Χωνιάτου «Τὰ σωζόμενα».

⁷ ΝΙΚ. ΧΩΝΙΑΤΟΥ, 'Ιστορία, ὑποσημ. ἐν σ. 489 καὶ 490.

φυλακτικὰ μέτρα διὰ τὴν ἀσφάλειαν τοῦ στρατοπέδου του, συνεπείᾳ δὲ τούτου οἱ βάρβαροι, νύκτωρ ἐνσκήψαντες ἐν αὐτῷ, ἐφόνευσαν πολλοὺς καὶ διήρπασαν «τὰς κατούνας¹ πάσας καὶ τὰ χρυσούφηρά ὁσῦχα τοῦ Καίσαρος καὶ τὰ φλάμουλα²... Παραλυθεὶς δὲ ἀπὸ τῆς τοιαύτης ἀρχῆς, ὁ Καντακουζηνὸς Καίσαρ, ἀνηγορεύθη στρατηγὸς τοῦ ὅλου στρατεύματος ὁ Βρανᾶς Ἀλέξιος, Βραχὺς μὲν κατὰ τὴν ἡλικίαν, βαθὺς δὲ τὴν γνώμην καὶ ποικίλος τὴν φρόνησιν καὶ τῶν εὑρισκομένων τότε ἀνθρώπων ὁ στρατηγικώτατος» . . .

Ο Καθηγητὴς F. Cognasso ἀφιεροῦ εἰδικὴν πραγματείαν εἰς τὸν Ἰσαάκιον Β' Ἀγγελον³, τὰ τῆς βασιλείας τοῦ ὄποιου ἐκτενῶς καὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡττον ἀντικειμενικῶς ἀφηγεῖται. Εἶναι εἰς ἐκ τῶν ἐλαχίστων ἱστορικῶν οἴτινες ἀναφέρουσι τὴν Nov. 84 (=Πρόσταξιν), ἀτυχῶς ὅλως παρεμπιπτόντως⁴ καὶ εἰς ὃ σημεῖον ὁμιλεῖ περὶ τοῦ Πατριάρχου Βασιλείου τοῦ Καμπτηροῦ, μὴ καταβάλλων ἴδιαιτέραν τινὰ προσπάθειαν ὅπως διερευνήσῃ τὰ ἀφορῶντα τὴν Εἰρήνην καὶ Ἰωάννην τὸν Καντακουζηνόν. Περὶ τοῦ τελευταίου λέγει ὅτι ἐστάλη κατὰ τῶν Βλαχοβουλγάρων⁵, ὥφ' ὃν καὶ ἐνικήθη ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ παραπέμπει, μόνος Ἰσως μεταξὺ τῶν λοιπῶν ἱστορικῶν, οὐ μόνον εἰς τὴν σχετικὴν τοῦ Νικ. Χωνιάτου ἀφήγησιν⁶, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐπιστολὴν τινα τοῦ ἴδιου, δημοσιευθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Σάθα ἐν τῇ «Μεσαιωνικῇ Βιβλιοθήκῃ», τόμῳ Α', σ. 77-84. Τὸ ἐλάχιστα γνωστὸν πλήν τοσοῦτον ἐνδιαφέρον τοῦτο ἔγγραφον: «Τοῦ αὐτοῦ — Νικήτα τοῦ Χωνιάτου — ἐπαναγνωστικὸν εἰς τὸν πατριάρχην καὶ τὴν σύνοδον· ἐγράφη δὲ ὅντος αὐτοῦ γραμματικοῦ βασιλικοῦ καὶ συνεκστρατεύοντος βασιλεῖ», δὲν νομίζομεν ὅτι ἀναφέρεται — ὡς φαίνεται τούλαχιστον πιστεύων ὁ Cognasso — εἰς τὴν κατὰ τῶν Βλάχων ἐκστρατείαν ἐκείνην, ἐφ' ἣς ἡ ἐν σελίδῃ 489 τῆς Ἰστορίας τοῦ Νικ. Χωνιάτου ἀφήγησις⁷. Τιθόντι, ἐν τῇ Ἰστορίᾳ γίγνεται εὐθὺς λόγος περὶ τῆς ἡττῆς τῶν Βυζαντινῶν λόγω κακῆς στρατηγείας τοῦ Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ⁸. Ἀντιθέτως, ἐν τῷ «Ἐπαναγνωστικῷ» ἐξαίρεται ἡ μεγάλη νίκη τῶν αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων, κατόπιν ἐναλλαγῶν τινων τῆς πολεμικῆς τύχης, τοῦ γράφοντος ἐντελ-

¹ = τὰς ἀποσκευὰς τοῦ στρατοῦ.

² = βασιλικὰ λάβαρα.

³ 'Ev Bessarione Pubblicazione periodica di studi orientali, Roma, Anno 19, vol. XXXI, Gennaio - Dicembre 1915, σ. 29 - 60 καὶ 247 - 289 («Un imperatore bizantino della decadenza: Isacco II Angelo»).

⁴ Ἐν σημ. 4 σ. 35/36.

⁵ "Ἐνθ' ἀνωτέρω, σ. 46.

⁶ Ἰστορία, σ. 489, COGNASSO, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 47 καὶ σημ. 1.

⁷ Πρόκειται προφανῶς περὶ τῆς ἐκστρατείας ἣν ἐπεχείρισε προσωπικῶς ὁ Αὐτοκράτωρ (—τῷ 1188;—) κατὰ τῶν Μυσῶν (Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΣ, σ. 515 ἐπ.). Αὐτὸς δὲ ὁ Χωνιάτης λέγει (αὐτόθι, σ. 518) «συνεπόμην γάρ καὶ αὐτὸς Βασιλεὺς ὑπογραμματεύων». Ἐνταῦθα ὅμως οὐδεὶς πλέον λόγος περὶ Ἰωάννου Καντακουζηνοῦ.

⁸ Βλ., ἀνωτέρω, σ. 516.

λομένου τῷ Πατριάρχῃ καὶ τῇ Συνόδῳ ὅπως ἀναπέμψωσιν εὐχαριστήρια τῷ Υψίστῳ «Δεξιὰ γὰρ Κυρίου καὶ νῦν ἐποίησε δύναμιν... Τούτων οὖν τῆς χαρᾶς κοινοὺς ὑμᾶς ποιοῦσα ἡ βασιλεία μου, τῷ παρόντι ἐπιτροχάδην ἐπιδεδήλωκε τὰ συμβάντα γράμματι, οὐκέτι τοιούτα μὲν εἰδέναι ὅσα περ γεγόνασι»¹....

Αλλὰ καὶ ἔτερον σημεῖον ἐπιβάλλει ἐφεκτικότητα ὃσον ἀφορᾷ τὴν συνταύτισιν τῶν ἀφηγήσεων: ἐν μὲν τῇ Ἰστορίᾳ (σ. 489) ὁ Χωνιάτης ὄμιλεῖ περὶ τοῦ Ἱωάννου Καντακουζηνοῦ, γαμβροῦ ἐπ' ἀδελφῆ τοῦ Αὐτοκράτορος, ἐν δὲ τῷ Ἐπαναγνωστικῷ (σ. 81), περιγράφων τὴν φυγὴν τῶν βαρβάρων, λέγει: «Ἐφυγον τρέχοντες τὸν περὶ ψυχῆς².... Ἡ γοῦν βασιλεία μου τὰ κατ' αὐτοὺς οὕτως ἔχειν ἐκ τῶν ἀποσταλέντων διπτήρων³ καταμαθοῦσα, τῇ συλλογῇ τῶν στρατευμάτων ἔτι μᾶλλον προσανέχουσα ἦν. Τοίνυν καὶ μέρος δασαρένη τῆς στρατιᾶς τῷ πανευτυχεστάτῳ γαμβρῷ τῆς βασιλείας μου Κυρρῷ Ἀνδρονίκῳ τῷ Καντακουζηνῷ παραδοῦσα καὶ πρὸς φυλακὴν τῶν κατ' Ἀγχίαλον χωρῶν τῆς βασιλείας μου τοῦτον ἐκπέμψασα, τῆς εἰς Βερόην ἀγούσης εἶχετο, εὗ διαθησομένη καὶ τὰ ἐκεῖ»....

Ἐκ τῆς παρατεθείσης περιοπῆς οὐκ ὀλίγαι ἀνακύπτουσιν ἀπορίαι. Δύο πρόκεινται ἡδη Καντακουζηνοί: ὁ Ιωάννης καὶ ὁ Ἀνδρόνικος. Πλὴν, τὸ πρᾶγμα ἔχει ὅντως οὕτω, ἢ μᾶλλον οἱ δύο οὗτοι Καντακουζηνοὶ εἰσὶν ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον; Περὶ Ἀνδρονίκου Καντακουζηνοῦ ὡς «γαμβροῦ τῆς βασιλείας» μόνον ἐν τῷ Ἐπαναγνωστικῷ γίγνεται λόγος. Ἐν τῇ Ἰστορίᾳ του ὁ Νικήτας Χωνιάτης — ὡς, ἀλλωστε, καὶ ὁ Ἀνώνυμος τῆς Συνόψεως Σάθα — μνημονεύει ἀπλῶς τὸν Καίσαρα Ἱωάννην τὸν Καντακουζηνόν, «γαμβρὸν ἐπ' ἀδελφῆ τοῦ βασιλέως». Μήπως εὑρισκόμεθα ἐνώπιον σφάλματος τοῦ ἀντιγράφων τὸ «Ἐπαναγνωστικόν»; Μήπως εἶχεν ὁ Ἰσαάκιος καὶ ἐτέρους γαμβρούς; Τρίτην θυγατέρα; Τρίτην ἀδελφήν⁴; Μήπως τυχὸν πρόκειται περὶ γαμβροῦ ἐπ' ἀνεψιᾷ; Μήπως ὁ Ιωάννης Καντακουζηνὸς ἔφερεν — ὅπερ μᾶλλον ἀπίθανον — καὶ τὸ ὄνομα Ἀνδρόνικος; Ταῦτα — καὶ ἀλλα ἀκόμη — ἐρωτήματα, ἀτινα δὲν ἔθεσεν, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει παρέκαμψεν ὁ Cognasso, προκύπτουσιν ἐκ τῆς ἀντιπαραβολῆς Ἐπαναγνωστικοῦ καὶ Ἰστορίας. Ομολογητέον ὅτι μηδαμῶς τυγχάνει

¹ Μεσαιων. Βιβλιοθήκη, 1, σ. 84.

² Ἐκφρασις τὰ μάλα παραστατική.

³ Ὁπτήρ = παρατηρητής, πρόσκοπος, συνεκδογικῶς κατάσκοπος· γαλλ. éclaireur. Λίαν ἐκφραστικὴ ἡ λέξις, μὴ ἐπιζήσασα, ἀτυχῶς, ἢ μόνον εἰς τὸ ναυτικόν, ἔνθα δπτήρ δηλοῦ τὸν ἐκ τοῦ θωρακοῦ τοῦ ἴστοῦ ἐποπτεύοντα τὸν δρίζοντα σκοπόν.

⁴ Γνωρίζομεν ὅτι δὲ Ἰσαάκιος εἶχεν ἐκ πρώτου γάμου ἕνα υἱόν, τὸν Ἀλέξιον, καὶ δύο θυγατέρας, τὴν Μαρίαν γενομένην ἐνωρίς μοναχήν, καὶ τὴν Ειρήνην, νυμφευθεῖσαν τὸν Τοργύρον (ἴδ. ἀνωτ. σ. 515). Ἐκ τοῦ γάμου του μετὰ τῆς Ούγγαριδος Μαργαρίτας ἀπέκτησεν ἕνα μόνον υἱόν, τὸν Μανουήλ. Ἀδελφὰς εἶχεν δὲ Ἰσαάκιος δύο· τὴν Θεοδώραν, νυμφευθεῖσαν Κορδόδον τὸν Μομφερατικὸν (ἴδ. ἀνωτ. σ. 515), καὶ τὴν Ειρήνην, σύζυγον Ιωάννου τοῦ Καντακουζηνοῦ. "Ορα F. COGNASSO, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 278 ἐπ.

εύκολον νὰ δοθῇ εἰς ταῦτα ἵκανοποιητικὴ ἀπάντησις, ἡ δὲ περὶ τούτων ἔρευνα, μὴ ἐπιτρεπτὴ ἡμῖν ἐνταῦθα, θὰ ἥτο εὐκταῖον νὰ ἔσυνεχίζετο ὑπὸ ἄλλων, οἵτινες καὶ εἰς ἀσφαλῆ νὰ κατέληγον συμπεράσματα.

3.—Τρίτον πρόσωπον ἐν τῇ Προστάξει (=Nov. 84) ἀναφερόμενον εἶναι ἡ «αὐτα-δέλφη τοῦ Βασιλέως, κυρὸς Εἰρήνη». Περὶ ταύτης ὅμως σιγῶσιν, ἀτυχῶς, πᾶσαι αἱ πηγαὶ· συνεπῶς, ὑποθέσεις μόνον χωροῦσιν ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀτομὸν καὶ τὴν καθ' ὅλου δρᾶσίν της· εἶναι δὲ προφανὲς ὅτι ἐάν δὲν διεσώζετο τὸ κείμενον τῆς Προστάξεως τοῦ Ἰσαακίου, οὐδὲ τὴν ὑπαρξίαν ἵσως τῆς σιωπηλῆς καὶ τοσοῦτον συμπαθοῦς πριγκιπίσ-σης ταύτης θὰ ἥτο εἰς ἡμᾶς δυνατὸν νὰ φαντασθῶμεν σήμερον.

4.—Τελευταῖον ἐν τῇ Προστάξει πρόσωπον εἶναι ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Βασιλεὺς Β' ὁ Καματηρός. Ήταν ιστορία ἀπεφάνθη ἥδη περὶ αὐτοῦ, ἡ δὲ κρίσις της τυγχάνει δεδικαιολογημένως αὐστηρά. Ἐγένετο πατριάρχης τῷ 1183, ὑποσχεθεὶς Ἀνδρονίκῳ τῷ Α' τῷ τότε Αὐτοκράτορι, τὴν ἐνίσχυσίν του διὰ πάσας αὐτοῦ τὰς πράξεις, ἀκόμη καὶ τὰς ἀθεμίτους τοιάτας¹. Ἐβοήθησε, μολαταῦτα, μετὰ διετίαν, τὸν Ἰσαάκιον Β' Ἀγγελὸν ὅπως καταλάβῃ τὴν Ἀρχήν, γνωστὸν δὲ τυγχάνει ὅτι τὸ ἔπομενον ἔτος συνήνεσε, μετὰ τῆς περὶ αὐτὸν Συνόδου, εἰς τὸν γάμον τῆς Εἰρήνης, ἀδελφῆς τοῦ νέου Αὐτοκράτορος, μετὰ τοῦ Ἰωάννου Καντακουζηγοῦ, συγγενῶν ζ' βαθμοῦ, ἦ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἀπεδέχθη ἀδιαμαρτυρήτως τὸ τετελεσμένον γεγονός², κατὰ παράβασιν τῆς ἴσχυούσης ἐκκλησιαστικῆς (καὶ πολιτικῆς) νομοθεσίας³. Αἱ συγκα-ταβάσεις ὅμως Βασιλείου τοῦ Καματηροῦ οὐδόλως ἡμπόδισαν τὸν Ἰσαάκιον νὰ τὸν ἀπομακρύνῃ ἐκ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου, προβαλόντα πρὸς τοῦτο ἀσταθεστάτην κατηγορίαν, καὶ δὴ ὅτι ὁ Βασιλεὺς (κακῶς) ἐπέτρεψεν εἰς τὰς εὐγενεῖς γυναῖκας, ὅσαι ἀκούσαι ἐνεκλείσθησαν εἰς μονάς ὑπὸ Ἀνδρονίκου τοῦ Α', νὰ ἔξελθωσιν αὐτῶν ἐπι-στρέφουσαι εἰς τὴν κοσμικὴν ζωὴν⁴. «Οποία δὲ ἡ τῶν βασιλέων ὄρμὴ καὶ ἴσχὺς οὕκουν

¹ «Καὶ ἐπικρίνεται Ἀνδρονίκῳ εἰς τὴν οἰκουμενικὴν προεδρίαν ὁ Καματηρὸς Βασιλεὺς, ἢ τὸ ἔμπαλιν, ὃς ἐλέγετο, αὐτὸς Ἀνδρόνικον ἐφειλκύσατο πρὸς τὴν τοιαύτην ἐπιλογὴν οἷς μονώτατος ἐξ ἀπάντων Ἀνδρονίκῳ ἐγγράφως συνέθετο ἐκεῖνα ἐν τῷ ἀρχιερατεύειν διαπράττεσθαι ὅσα φιλητὰ Ἀνδρονίκῳ, καὶν εἴησαν παναθέματα, κἀκεῖνα πάλιν ἀποστυγεῖν ὅπόσα οὐχ ἥδυνει Ἀνδρόνικον». N. ΧΩΝΙΑΤΟΥ «Ἴστο-ρία», σ. 339. Πρβλ. καὶ ΑΝΩΝΥΜΟΝ «Συνόψεως Σάθα», ἐν Μεσ. Βιβλιοθήκῃ, 7, σ. 327.

² «Ιδε ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ, «Τὸ ἐκ συγγενείας αἷματος ζ' βαθμοῦ κώλυμα γάμου κτλ.» σ. 21, 22 καὶ σημ. 1.

³ Βλ. ἀνωτέρω, σ. 513.

⁴ Περὶ τοῦ Πατριάρχου Βασιλείου Β' τοῦ Καματηροῦ ὅρ. καὶ M. LE QUIEN, «Oriens Christianus» 1, Παρίσιοι 1740, σ. 272, 273, Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Nationale, 23, Paris 1872, 2^{de} partie, «Poèmes astronomiques de Théodore Prodrome et de Jean Camatère», par M. E. MILLER, σ. 42, 43, Ed. de Muralt, «Essai de Chronographie Byzantine» 2, (1057 - 1453), Πετρούπολις 1871, σ. 223 ἐπ.

ἀνεχομένη μὴ οὐχ ὡς αύτοῖς αἰρετὸν μεταφέρειν καὶ ἀλλοιοῦν τὰ θεῖα τε καὶ ἀνθρώπινα πράγματα, — παρατηρεῖ δὲ Χωνιάτης¹ — βασιλεύσας Ἰσαάκιος τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου παραλύει τὸν Καματηρὸν Βασιλείου... προβαλλόμενος δ' ἀντ' αὐτοῦ πατριάρχην τὸν Μουντάνην Νικήταν, τῆς μεγίστης ἐκκλησίας ὅντα σακελλάριον, οὐδὲ τὸν τριγέροντα τουτονὶ τῷ θρόνῳ παρῆκεν ἐναποψύξαι, ἀλλ' ἀφέλειαν καταγνοὺς τοῦ ἀνδρὸς καὶ γῆρας ἐπεγκαλέσας ἀνέγκλητον καὶ ἀκοντα τοῦ θρόνου ἀπεσφενδόνισε².

Τὰς διαφόρους πατριαρχικὰς ἐναλλαγὰς ἀφηγοῦνται λεπτομερῶς καὶ μετὰ δυσφορίας οἱ χρονογράφοι³. Μετὰ τὸν Βασιλείου Β' τὸν Καματηρὸν (1183-1187) δὲ Νικήτας Β' δὲ Μουντάνης (1187-1190), μετὰ τὸν Μουντάνην, Λεόντιος δὲ Θεοτοκίτης (1190-1191)⁴. Περὶ τοῦ τελευταίου, δὲ Ἰσαάκιος διυκυρίζετο ὅτι τῷ ἦτο ὅλως ἄγνωστος, ίδων ὅμως κατ' ὄντα τὴν Θεοτόκον, διετάχθη ὑπὲρ αὐτῆς νὰ τὸν ἀναβιβάσῃ ἐπὶ τοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου⁵. Ἀλλὰ καὶ δὲ Λεόντιος δὲν παρέμεινε πλέον τοῦ ἔτους ἐπὶ τοῦ θρόνου τούτου. Καὶ ἥδη δὲ Ἰσαάκιος ἀπεφάσισε νὰ μεταθέσῃ τὸν Ιεροσολύμων Δοσίθεον εἰς Κωνσταντινούπολιν, διὰ τὸν λόγον ὅτι δὲ Δοσίθεος τῷ ἦτο συμπαθήσει ἀτε προειπὼν αὐτῷ ὅτι ἔμελλε ποτε νὰ βασιλεύσῃ⁶. Νῦν ὅμως τὰ πράγματα ἥλλασσον ὅψιν, ἡ δὲ τοιαύτη μετάθεσις παρουσίαζε δυσκολίας οἰονεὶ ἀνυπερβλήτους, περὶ ᾧ καὶ δέον νὰ πραγματευθῶμεν διὰ βραχέων ἐν τοῖς ἔπομένοις.

Γ

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ νομοθεσία ἀπηγόρευσεν, εὐθὺς ἀπὸ τῶν πρώτων μ.Χρ. αἰώνων,

¹ Ἐν «Ιστορίᾳ», σ. 530.

² Πρβλ. καὶ ΑΝΩΝΥΜΟΝ «Συνόψεως Σάθα», σ. 391. — Ἐν τῇ (ἐμμέτρῳ) «Χρονογραφίᾳ» τοῦ Ἐφραίμ, σ. 246, ἀναγιγνώσκομεν σχετικῶς:

Ἄγων μετάγων, συγχέων, μετατρέπων
ἀνθρώπινα θεῖά τε πράγματα κράτωρ,
καὶ δραματουργῶν ὡς δέδοκτό οἱ μόνῳ,
εὐθὺς ἔρεισας τὸν πόδα κραταρχίᾳ
τὸν Πατριάρχην τοῦ θρόνου παραλύει
τὸν Καματηρὸν Βασιλείου ἀδίκως,
τὸν Μουντάνην δὲ Νικήταν ἀντεισάγει,
τριπέμπελόν τε καὶ χρόνῳ παρειμένον.
οὕπερ καταγνοὺς ἀφέλειαν αὐτίκα
ἀκοντα κατήγαγεν ιεροῦ θρόνου,
καὶ τινα Λεόντιον ἐγκαθιδρύει
ἀνδρα μοναστὴν ἀρετῆς ὅντ' ἐργάτην...

³ "Id. ἀμέσως ἀνωτέρω. Πρβλ. καὶ LVS. ΘΕΟΝΟΜΟΣ, La vie religieuse dans l'Empire Byzantin au temps des Comnènes et des Anges. (Πρόλογος Ch. Diehl), Paris 1918, σ. 117 ἐπ.

⁴ Βλ. Μ. ΓΕΔΕΩΝ, Πατριαρχικοὶ πίνακες, Κωνσταντινούπολις 1884, σ. 371 ἐπ.

⁵ Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΣ, σ. 530.

⁶ Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΣ, σ. 529.

τὴν μετάθεσιν ἐπισκόπων. Μεταθέσεις ἐπισκόπων, ἢ τούλαχιστον «μεταβάσεις»¹ ἐλάμβανον, φαίνεται, κατὰ τοὺς αἰώνας ἐκείνους χώραν, δυνάμει ἐθίμου ἵσχυοντος «ἐν τισι μέρεσι». πλὴν τὸ ἔθιμον τοῦτο ἔδει νὰ ἔξιθελισθῇ, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι ἐγένετο πρόξενον «πολλοῦ ταράχου» καὶ ποικίλων «στάσεων», ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι εὐρίσκετο εἰς φανερὰν ἀντίθεσιν πρὸς τὸν οἰκεῖον (ἀπαγορευτικὸν) ἀποστολικὸν κανόνα². ἀπορον μάλιστα πῶς ἐπεκράτησε παρὰ τὴν ῥήθεσαν ἀντίθεσιν, γενόμενον προφανῶς σιωπηρῶς ἀνεκτὸν λόγῳ παρανοήσεως καὶ σφαλερᾶς ἕρμηνείας τοῦ κανόνος τούτου.

Τὴν ἀπαγόρευσιν ἐθέσπισεν ἡ ἐν Νικαίᾳ Α' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος (325) διὰ τοῦ ιερᾶ αὐτῆς κανόνος, ἀπειλοῦντος ὄλικὴν ματαίωσιν τῶν σχεδίων τῶν παραβατῶν καὶ (βιαίων) ἐπαναφορὰν τούτων ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ὁδῷ εἰχον χειροτονηθῆ³. Σημειώτεον ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀπαγόρευσις περιλαμβάνει οὐ μόνον τοὺς ἐπισκόπους, ἀλλὰ καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ αὐτοὺς ἔτι τοὺς διακόνους, ἐπεκτεινομένη τούτεστι καὶ ἐπὶ τῶν τριῶν τῆς ἱεραρχίας βαθμῶν. Τὴν αὐτὴν εὐρίσκομεν ἀπαγόρευσιν ἐν τῷ κανόνι καὶ τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ Συνόδου (341) διατετυπωμένῳ εἰς ὑφος ἔντονον, εἰ καὶ μὴ περιέχοντι νεωτέραν τινὰ κύρωσιν⁴. Αὐστηρὰν ἐθέσπισε κύρωσιν, ἔξι μετὰ ταῦτα ἔτη, ὁ α' κανὼν τῆς ἐν Σαρδικῇ Συνόδου⁵ κατὰ τῶν ἀποτολμῶντων μετάθεσιν ἐπισκόπων, οὓς καὶ στερεῖ πάσης καινωνίας οὐ μόνον μετὰ κληρικῶν, ἀλλὰ καὶ μετ' αὐτῶν ἔτι

¹ Περὶ τῆς διαφορᾶς ὅρ. Βαλσαμῶνα ἐν Συντ. Β' σ. 147. 'Ο Αριστηνὸς — αὐτόθι, σ. 148 — διμιεῖ ἀδιαφόρως περὶ μεταβάσεως καὶ μετάθεσεως. Βλ. καὶ Σύντ. ΣΤ' σ. 84 ἐπ. "Ορα Κ. Μ. ΡΑΛΛΗ, Περὶ μετάθεσεως ἐπισκόπων κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ὀρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, Ἀθῆναι 1898, σ. 29 ἐπ.

² Βλ. τοῦτον εὐθὺς κατωτέρω, σ. 523.

³ «Διὰ τὸν πολὺν τάραχον, καὶ τὰς στάσεις τὰς γινομένας, ἔδοξε παντάπασι περιαιρεθῆναι τὴν συνήθειαν, τὴν παρὰ τὸν ἀποστολικὸν κανόνα εὑρεθεῖσαν ἐν τισι μέρεσιν, ὥστε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν μὴ μεταβαίνειν, μήτε ἐπίσκοπον, μήτε πρεσβύτερον, μήτε διάκονον. Εἰ δέ τις, μετὰ τὸν τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης συνόδου ὅρον, τοιούτῳ τινὶ ἐπιχειρήσειν, ἢ ἐπιδοίη ἔαυτὸν πράγματι τοιούτῳ, ἀκυρωθήσεται ἔξι ἀπαντος τὸ κατασκεύασμα, καὶ ἀποκατασταθήσεται τῇ ἐκκλησίᾳ, ἐν ᾧ ὁ ἐπίσκοπος, ἢ ὁ πρεσβύτερος ἐχειροτονηθῇ.» (Σύντ. Β', σ. 145).

⁴ «Ἐπίσκοπον ἀπὸ παροικίας ἐτέρας εἰς ἐτέραν μὴ μεθίστασθαι, μήτε αὐθαιρέτως ἐπιχρίπτοντα ἔαυτον, μήτε ὑπὸ λαῶν ἐκβιαζόμενον, μήτε ὑπὸ ἐπισκόπων ἀναγκαζόμενον· μένειν δὲ εἰς ἣν ἐκληρώθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἔξι δορχῆς ἐκκλησίαν, καὶ μὴ μεθίστασθαι αὐτῆς, κατὰ τὸν ἥδη πρότερον περὶ τούτου ἐξενεγκέντα ὅρον» (Σύντ. Γ', σ. 164). "Ορα καὶ — αὐτόθι — ἔρμηνέαν Αριστηνοῦ, τονίζοντος κατηγορηματικῶς: «Ἀπηγόρευται καθόλου τῶν ἐπισκόπων ἡ μετάθεσις, καὶ ὑπὸ τοῦ λαοῦ, καὶ ὑπὸ ἐπισκόπου μεταπεσεῖν εἰς ἐτέραν παροικίαν βιάζωνται». . .

⁵ «. . . ἵνα μηδενὶ τῶν ἐπισκόπων ἔξῃ ἀπὸ πόλεως μικρᾶς εἰς ἐτέραν πόλιν μεθίστασθαι. Ή γὰρ τῆς αἰτίας ταύτης πρόφασις φανερά, δι' ἣν τὰ τοιαῦτα ἐπιχειρεῖται. Οὐδεὶς γὰρ πώποτε εὑρεθῆναι ἐπισκόπων δεδύνηται, ὃς ἀπὸ μείζονος πόλεως εἰς ἐλαχιστοτέραν πόλιν ἐσπούδασε μεταστῆναι. . . μηδὲ λαϊκῶν ἔχειν τοὺς τοιούτους χρῆγαι κοινωνίαν». . . (Σύντ. Γ', σ. 228).

τῶν λαϊκῶν¹. Ὁ λόγος τῆς ἀτέγκτου ἀπαγορεύσεως τῶν μεταθέσεων δέον νὰ ἀναζητηθῇ ἐν τῇ ἐπισκόπῳ τῶν ἀγίων Πατέρων ὅπως παταχθῶσιν ἢ τε ἀλαζονεία καὶ πλεονεξία τῶν ἐπισκόπων, αἵτινες εἰσὶ τὸ κίνητρον ὅπερ ὀδεῖ τούτους πρὸς τὰς μεταθέσεις ταύτας. «Οὐ γάρ τις, φησίν, εὐρέθη ποτὲ ἐκ μείζονος πόλεως εἰς μικροτέραν μεταχωρήσας, ἀλλ’ ἐκ μικρᾶς καὶ ἀφανεστέρας εἰς μείζω καὶ ἐπιφανεστέραν»². Δὲν θὰ ὥφειλε νὰ ἔξαχθῇ, κατόπιν τῶν ἡγηθέντων, ἐξ ἀντιδιαστολῆς, τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ μετάθεσις ἐπισκόπου, ἀπηγορευμένη ἀπὸ μικρᾶς εἰς μεγάλην πόλιν, τυγχάνει, ἀντιστρόφως, ἐπιτρεπτὴ ἀπὸ μεγάλης εἰς μικρὰν (πόλιν). Τοιαύτη περίπτωσις ἦτις, ἀλλωστε, ἐν τῇ πρακτικῇ θέλει, ἐννοεῖται, σπανιώτατα ἐμφανισθῇ, κολάζεται ἐπίσης ὑπὸ τῶν ἴερῶν κανόνων³, ἀπαιτούντων ὅπως ὁ ἐπισκοπος μένη ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἔκείνη «εἰς ἣν ἐκληρώθη ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐξ ἀρχῆς».

Τὰς μεταθέσεις (= μετακινήσεις) ἐπισκόπων ἀπηγόρευσε προσέτι ὁ μη' κανὼν τῆς ἐν Καρθαγένη Συνόδου (419), περιλαβὼν ἐν τῇ ἀπαγορεύσει τὰς ἀναβαπτίσεις καὶ ἀναχειροτονήσεις⁴. Ὁ ἐπιμένων νὰ παραμένῃ ἐν ἣ ἐκκλησίᾳ παρανόμως ἐπέβη ἐκδιώκεται ἐκεῖθεν διὰ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς («ἀρχοντικῇ ἐξουσίᾳ») τῇ ὑποδείξει τῶν λοιπῶν ἐπισκόπων⁵.

Τὰς ἀπαγορεύσεις ἀς ἔθεντο οἱ διάφοροι ἐκκλησιαστικοὶ νόμοι ὅσον ἀφορᾷ τὴν μετάθεσιν ἐπισκόπων, περὶ ὧν καὶ ἐγένετο ἐν τοῖς πρόσθεν σύντομος μνείᾳ, ἐπεκύρωσεν ὁ ε' κανὼν τῆς ἐν Χαλκηδόνι Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (451), δρίσας τάδε: «Περὶ τῶν μεταβαίνοντων ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν ἐπισκόπων, ἣ κληρικῶν, ἔδοξε τοὺς περὶ τούτων τεθέντας κανόνας παρὰ τῶν ἀγίων Πατέρων ἔχειν τὴν ἴσχύν»⁶.

Ἐτερος, τέλος, λόγος δι' ὃν ἡ Ἔκκλησία ἀπηγόρευσε τὰς μεταθέσεις τῶν ἐπισκόπων, εἶναι ἡ ἔκδοχὴ καθ' ἣν ἐκαστος ἐπίσκοπος συνάπτει οίονει γάμον μετὰ τῆς κληρωθείσης αὐτῷ ἐπισκοπῆς, μὴ δυνάμενος, συνεπείᾳ τούτου, νὰ λύσῃ αὐθαιρέτως τὸν πνευματικὸν δεσμὸν ὅστις τὸν συνδέει μετ' αὐτῆς, «ἴνα μὴ καὶ μοιχὸς παρὰ ταῖς

¹ Κατὰ τὸν Ἀριστηνὸν — ἔρμηνεία εἰς τὸν ἄνω κανόνα, Σύντ. Γ', σ. 231 — «...οἱ Πατέρες... ὥρισαν τὸν τοιοῦτον μηδὲ λατικοῦ κοινωνίαν ἔχειν, ἀλλὰ σὺν τῷ καθαιρεῖσθαι, καὶ ἀφωρισμένον εἶναι».

² Βλ. ἔρμηνειαν Ζωναρᾶ ὑπὸ τὸν α' κανόνα τῆς ἐν Σαρδικῇ Συνόδου (Σύντ. Γ', σ. 229).

³ Κατὰ τὸν Βαλσαμῶνα — ἔρμηνεία εἰς τὸν α' κανόνα τῆς ἐν Σαρδικῇ Συνόδου, Σύντ. Γ', σ. 230 ἐπ. — «καὶ τοῦτο ὑπὸ τῶν κανόνων παρομοίως κολάζεται, ἀδιαφόρως διοριζομένων καθαιρεῖσθαι μὴ μόνους τοὺς ἀπὸ πόλεως οἰασδήτινος εἰς ἔτέραν μεταπίπτοντας, ἀλλὰ καὶ τοὺς παρ' ἐνορίαν ιερατικὸν τι ἐνεργοῦντας, καὶ εἰς τὰς λαχούσας αὐτοῖς ὑποστρέφοντας».

⁴ «...Μὴ ἔξειναι γίνεσθαι ἀναβαπτίσεις, ἢ ἀναχειροτονήσεις, ἢ μετακινήσεις ἐπισκόπων» (Σύντ. Γ', σ. 419).

⁵ Βλ. καν. μη' τῆς ἐν Καρθαγένη Συνόδου, καὶ αὐτόθι ἔρμηνειαν Ζωναρᾶ, Βαλσαμῶνος, Ἀριστηνοῦ (Σύντ. Γ', σ. 419 ἐπ.).

⁶ Σύντ. Β', σ. 229.

θείας εύρισκεται γραφαῖς»¹. Ό δεσμὸς οὗτος θεωρεῖται ἵσχυρότερος καὶ τοῦ σαρκικοῦ τοιούτου, ἔνεκα τοῦ ἀνεξιτήλου χαρακτῆρος (character indelebilis) δν παρέχει ἡ κειροτονία². Τῆς ἐκδοχῆς καθ' ἥν δὲ ἐπίσκοπος θεωρεῖται συνάπτων οίονει πνευματικὸν γάμον μετὰ τῆς ἐπισκοπῆς του φυσικὸν ἐπακόλουθον ἐστὶν ὁ χαρακτηρισμὸς τῆς ἐπισκοπῆς ταύτης ὡς χηρευούσης ἔμα τῷ θανάτῳ τοῦ οἰκείου ἐπισκόπου.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι, παρὰ τὴν ἀπαγόρευσιν πάσης μεταθέσεως ἐπισκόπων, μεταθέσεις ἐλάμβανον ἐνίστε χώραν, ἱκανὰς τῶν ὁποίων εὐρίσκομεν κατεστρωμένας ἐν τῇ «Ἐκκλησιαστικῇ Ἰστορίᾳ» τοῦ («Σχολαστικοῦ») Σωκράτους³. Ἀλλά, πόθεν προήρχοντο αἱ σποραδικαὶ, ἕστω, αὕται μεταθέσεις, ἀποτελοῦσαι παραφωνίαν ἐντὸς τοῦ συνόλου τῶν ἀπαγορευτικῶν κανόνων ἐπὶ τοῦ προκειμένου ζητήματος; Ποία ἦτο ἡ βάσις ἐκείνη ἐφ' ἣς ἐστάθη δυνατὸν νὰ στηριχθῇ «ἐν τισι μέρεσιν» ἐν ἔθιμον ὅπερ, γενόμενον ἀφορμὴ πάσης ταραχῆς καὶ ἀταξίας, ἀπησχόλησε τὴν Α' ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον καὶ προύκάλεσε τὴν γένεσιν τοῦ ιε΄ αὐτῆς κανόνος;

Ἐλέχθη⁴ ὅτι ὑπῆρχεν ἀποστολικὸς κανὼν (διδ') ἀπαγορεύων τὴν μετάθεσιν τῶν ἐπισκόπων τὸ κείμενό του ἔχει φέδε: «Ἐπίσκοπον μὴ ἔξειναι καταλείψαντα τὴν ἔκαυτοῦ παροικίαν ἑτέρᾳ ἐπιπηδᾶν, κανὸν ὑπὸ πλειόνων ἀναγκαζῆται, εἰ μή τις εὔλογος αἰτία ἦ, τοῦτο βιαζομένη αὐτὸν ποιεῖν, ὡς πλέον τι κέρδος δυναμένου αὐτοῦ τοῦ ἐκεῖσε λόγῳ εὐσεβείας συμβάλλεσθαι καὶ τοῦτο δὲ οὐκ ἀφ' ἔκαυτοῦ, ἀλλὰ κρίσις πολλῶν ἐπισκόπων, καὶ παρακλήσει μεγίστῃ»⁵. Ἐκ τῆς ἀναγνώσεως καὶ μόνης τοῦ παρα-

¹ "Ὀρ. J. HARDOUIN «Acta conciliorum», Παρίσιοι 1715, Vol. I, col. 378 (Conc. Alexandr. ann. 340); πρβλ. καὶ G. PHILLIPS «Kirchenrecht», τόμ. E', Regensburg 1854, σ. 424 ἐπ., καὶ σημ. 33, 34.

² Βλ. K. M. ΡΑΛΛΗ, «Περὶ μεταθέσεως ἐπισκόπων», Ἀθῆναι 1898, σ. 13 ἐπ. καὶ αὐτόθι σημειώσεις καὶ παραπομπάς. — ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ, Ἐγχειρίδιον τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαίου, 1, Ἀθῆναι 1927, § 15.

³ Ἡδε Migne «Patrologia graeca», 67, σ. 817 ἐπ. Πρβλ. καὶ Σύντ. E', σ. 116, 428. Μεταγενέστερα (ιδ' αἰώνος) παραδέγματα μεταθέσεων, ὅρα ἐν F. ΜΙΚΛΟΣΙΧ ET J. MÜLLER: *Acta et Diplomata Graeca medii aevi sacra et profana*, 1, (Βιέννη 1860), σ. 283, 242, 274, 383 ἐπ. κτλ.

⁴ Ἀνωτέρω, σ. 521.

⁵ Σύντ. B', σ. 18. Φρονοῦμεν ὅτι ὁ ἄνω κανὼν τυγχάνει ἀρχαιότερος τοῦ ιε΄ κανόνος τῆς Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου (βλ. ἀνωτέρω σ. 521 καὶ σημ. 3), ὡς ἀποδεικνύεται ἐξ αὐτοῦ τοῦ κειμένου τοῦ ιε΄ κανόνος (Νικαίας), λέγοντος: «ἔδοξε παντάπασι περιαιρεθῆναι τὴν συνήθειαν, τὴν παρὰ τὸν ἀποστολικὸν κανόνα εὑρεθῆσαν ἐν τισι μέρεσιν».. Ο K. ΡΑΛΛΗΣ (: ἐνθ' ἀνωτέρω, σ. 13 καὶ σημ. 1), ἐπικαλύμνενος τὸν HINSCHIUS, *Kirchenrecht*, 3, (Berlin 1883), σ. 305, σημ. 8, καὶ τὸν PHILLIPS *Kirchenrecht*, 5, (Regensburg 1854) σ. 420, σημ. 16, ἀμφιβάλλει περὶ τούτου· ἀλλ' δὲ μὲν HINSCHIUS οὐδὲν ἐπιχείρημα φέρει πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἀπόφεως του, δὲ δὲ PHILLIPS ὅλως ἐμμέσως ἀπτεται τοῦ ὑπὸ κρίσιν θέματος. Περὶ τῆς ἀρχαιότητος τῶν ἀποστολικῶν κανόνων, ὅρα ΝΙΚ. ΜΙΛΑΣ, Τὸ ἐκκλησιαστικὸν δίκαιον τῆς δρθιοδόξου ἀνατολικῆς ἐκκλησίας, Ἑλλην. μετάφρ. Μ. Ἀποστολοπόλου, Ἀθῆναι 1906, σ. 111.

τεθέντος κανόνος προκύπτει ότι οὗτος ήμελησε νὰ ἀπαγορεύσῃ κατ' ἀρχὴν πᾶσαν μετάθεσιν¹ ἐπισκόπου, ἔστω καὶ ὡθουμένου πρὸς τοῦτο ὑπὸ «τοῦ πλήθους τῆς ἀλλοτρίας ἐνορίας»². Ο κανὼν θεσπίζει, μολαταῦτα, μίαν ἐξαίρεσιν εἰς τὴν τεθεῖσαν βασικὴν — ἀς εἴπωμεν οὕτω — ἀπαγόρευσιν, ἀλλὰ καὶ ταύτην περιβάλλει διὰ τοσούτων προϋποθέσεων, ἔστιν ὅτε προφυλάξεων, ὥστε ν' ἀποκλείηται κατὰ τὸ ἀνθρωπίνως δύνατὸν πᾶσα τυχὸν μεταγενεστέρα προσπάθεια καταστρατηγήσεως τῶν διατάξεων καὶ τῆς ἐννοίας αὐτοῦ. Τοιουτοτρόπως, ἡ μετάθεσις ἐπιτρέπεται ὑπαρχούσης σοβαρᾶς³ αἰτίας ἢ τις ὑποχρεοῦ (*«βιαζομένη»*) πρὸς τοῦτο τὸν ἐπίσκοπον, ὡς λ. χ. ἡ βεβαιότης ὅτι οὗτος θέλει συμβάλει εἰς τὴν στήριξιν τῆς εὐσεβείας ἐν τῇ ἀλλῃ *«παροικίᾳ»*, ὡς ἐκ τῶν εἰδικῶν προσόντων δι' ὧν οὗτος κοσμεῖται⁴. Πλὴν καὶ οὕτως ἐὰν ἔχωσι τὰ πράγματα, ἡ μετάθεσις δὲν δύναται νὰ λάβῃ χώραν εἰ μὴ κατόπιν μεγίστης παρακλήσεως πολλῶν ἐπισκόπων, οἵτινες καὶ μόνοι τυγχάνουσιν ἀρμόδιοι νὰ κρίνωσι περὶ τῆς ἀναγκῆς ἢ οὐ τῆς μεταθέσεως, καθ' ὅσον ἡ περὶ τούτου κρίσις οὐδέποτε ἀνήκει τῷ ἐνδιαφερομένῳ⁵. Κλασσικὸν παράδειγμα τοιαύτης μεταθέσεως ἔστω τὸ τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου μετατεθέντος ἀπὸ τῶν Σασίμων (*Καππαδοκίας*) εἰς Κωνσταντινούπολιν (379)⁶.

Ο κανὼν ιδ' τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων εἶναι σαφῆς: τὸ γεγονός ὅμως ὅτι ἐπέτρεπε τὴν μετάθεσιν, ἔστω καὶ ὑπὸ αὐστηρῶς καθωρισμένας προϋποθέσεις καὶ συνθήκας, συνετέλεσε πολλάκις, φρονούμεν, εἰς τὸ νὰ παρεμπηνεύηται σκοπίμως ἡ ἀληθής τοῦ κανόνος ἔννοια καὶ νὰ καταστρατηγῶνται ποικιλοτρόπως αἱ διατάξεις αὐτοῦ. Πρὸς

¹ Ἐπιβασις = (*«κακεντρεχής»*) ἐπιπήδησις: βλ. Σχόλιον Βαλσαμῶνος ἐν Συντ. Β', σ. 19 καὶ 147.

² Βλ. Σχόλιον Βαλσαμῶνος ὑπὸ τὸν ιδ' καν. τῶν Ἀγ. Ἀποστόλων, ἐν Συντ. Β', σ. 19.

³ *«Εὔλογου μεγάλης»* (Σχόλιον Βαλσαμῶνος ἐν Συντ. Β', σ. 19).

⁴ *«Ἴσως γάρ δ τῆς ἐκκλησίας ἐκείνης ἐπίσκοπος οὐ πάνυ τοι πρὸς τὸ διδάσκειν ἐπιτίθειος ἔσται δ δὲ προσκαλούμενος τυχὸν λογιώτερος ὅν, καὶ πρὸς διάλεξιν ἐπιτηδειότερος, διά τι συμβεβηκὸς ἀναγκαῖος ἀν εἰλη τῇ πόλει ἐκείνη ἐπιδημῆσαι»* (*Ορ. Σχόλ. Ζωναρά* ἐν Συντ. Β', σ. 18).

⁵ *«Ἡ δὲ γινομένη μετάθεσις χάριτι διγαθῆ, δι' εὔλογον μεγάλην αἰτίαν, καὶ στηριγμὸν τῆς εὐσεβείας, μετὰ μεγίστης παρακλήσεως ἐπισκόπων πολλῶν ἐπιτρέπεται»* (*Ἴδ. Σχόλ. Βαλσαμῶνος ἐν Συντ. Β', σ. 19).*

⁶ Πρβλ. προσέτι καὶ τὸ ιστ' κανόνα τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ Συνόδου (341), ἔχοντα οὕτω: «Ἐλ τις ἐπίσκοπος σχολάζων, ἐπὶ σχολάζουσαν ἐκκλησίαν ἔκατὸν ἐπιβρέψας, ὑφαρπάζοι τὸν Θρόνον δίχα συνόδου τελείας, τοῦτον ἀπόβλητον εἶναι, καν εἰ πᾶς δ λαός, δην ὑφήρπασεν, ἔλοιτο αὐτόν. Τελείαν δὲ ἐκείνην εἶναι σύνοδον, ἢ συμπάρεστι καὶ δ τῆς μητροπόλεως» (*Σύντ. Γ'*, σ. 154). Εκ τοῦ κανόνος τούτου προκύπτει ὅτι, προκειμένης *«σχολάζούσης»* ἐκκλησίας (ἥτοι μὴ ἔχοντας ἐπίσκοπον), δύναται δ ἐπίστης *«σχολάζων»* ἐπίσκοπος (ἥτοι δ μὴ ἔχων ἐκκλησίαν) νὰ καθίσῃ ἐπὶ τοῦ Θρόνου αὐτῆς, ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν ὅτι τὸ τοιοῦτο τυγχάνει τῆς ἐγκρίσεως *«τελείας»* συνόδου, δηλ. συνόδου ἐν τῇ διοίκησι παρακάθηται καὶ δ μητροπολίτης τῆς ἐπαρχίας. Ο *«δίχα τελείας συνόδου»* ὑφαρπάζων τὸν Θρόνον, καὶ ἐν ἀκόμη βιάζεται πρὸς τοῦτο ὑπὸ παντὸς τοῦ λαοῦ, ἔσται ἀπόβλητος (=καθαίρεται). Βλ. ἐρμην. τοῦ ἀνωτέρω κανόνος τῶν Ζωναρά, Βαλσαμῶνος, *Ἀριστηνοῦ*, ἐν Συντ. Γ', σ. 154 ἐπ.

περιστολήν τοῦ κακοῦ καὶ τῶν συναφῶν καταχρήσεων ἐδέησεν ἡ Α' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος νὰ θεσπίσῃ τὸν ιε' αὐτῆς κανόνα, ἐν συνεχείᾳ δὲ νὰ ἐπιληφθῶσι τοῦ ζητήματος καὶ αἱ λοιπαὶ Σύνοδοι ('Αντιοχείας, Σαρδικῆς, Καρθαγένης, Δ' Οἰκουμενικὴ Χαλκηδόνος), ἐκδοῦσαι τοὺς οἰκείους κανόνας, περὶ ὧν ἐν τοῖς πρόσθεν ὁ προσήκων ἥδη ἐγένετο λόγος¹.

'Ανακεφαλαιοῦντες πάντα τὰ προεκτεθέντα, καταλήγομεν κατ' ἀνάγκην εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι μεταθέσεις ἐπισκόπων ἐγένοντο κατὰ καιροὺς οὐκ ὀλίγαι, ὡν τινες μὲν καταχρηστικῶς, τινὲς δὲ νομίμως, καὶ δὴ εἰς δλῶς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις. Τὸ ἀμετάθετον ὅμως παρέμενεν δὲ κανόν².

Δ

Τὸ γεγονός ὅτι τὸ ἀμετάθετον τῶν ἐπισκόπων ἵσχεν ἀπαρεγκλήτως ἐν τῇ Ορθοδόξῳ Ἑκκλησίᾳ ώς βασικὸς κανὼν καταδείκνυται καὶ ἐκ τῶν ἐπομένων:

'Ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ νομοθεσίᾳ οὐδαμοῦ φέρεται δρῆταις ὅτι ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης, ἀπαξ νομίμως ἐκλεγείς, παραμένει τοιοῦτος ἐφ' ὅρου ζωῆς· τὸ τοιοῦτο τυγχάνει, ἀλλωστε, αὐτονόμοτον καὶ ἵσως ἐθεωρήθη, ως ἐκ τούτου, περιττὸν νὰ θεσπισθῇ εἰδικὴ ἐν προκειμένῳ διάταξις. 'Ἐν τῇ πράξει, μολαταῦτα, παρετηρήθη ὅτι πολλοὶ Πατριάρχαι παρέμειναν ἐπὶ τοῦ θρόνου μέχρι τοῦ θανάτου των, ἀλλ' ὅτι ἐπίσης πολλοὶ κατῆλθον ἐκείνου λόγῳ παρατηρήσεως κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ηττον ἀκουσίας, συγχότατα δὲ βιαίως ἀπομακρυνθέντες ὑπὸ τῆς πολιτικῆς Ἀρχῆς³. Οὕτω λ.χ. εἴδομεν πρὸ δλίγου⁴ τὸν Ἰσαάκιον, χρώμενον δικαιώματι ὅπερ ἀσφαλῶς δὲν εἶχε⁵, ἀναβιβάζοντα, ίδιᾳ δὲ καταβιβάζοντα ἐκ τοῦ θρόνου των τρεῖς Πατριάρχας, συγχρόνως ὅμως παρατηροῦμεν ὅτι ὁ αὐτὸς ἡγεμὼν δὲν ἐτόλμα νὰ μεταθέσῃ ἀφ' ἔσυτοῦ τὸν Δοσίθεον ἐξ Περοσολύμων εἰς Κωνσταντινούπολιν, καθ' ὃσον ἐγνώριζε καλῶς ὅτι τὸ τοιοῦτο προσέκρουεν εἰς τοὺς ἐν ἴσχύι ἐκκλησιαστικοὺς νόμους: «εἰδόλος τοὺς κανόνας τοῦτο μὴ συγχωρούντας», ἀναφέρει κατηγορηματικῶς Νικήτας Ἀκομινᾶτος ὁ Χωνιάτης⁶. 'Ἐκ τῆς μαρτυρίας ταύτης τοῦ Ἰστορικοῦ ἀνενδοιάστως προκύπτει ὅτι τὸ ἀμετάθετον τῶν ἐπισκόπων ἐξηκολούθει νὰ ἥγαιναι δὲ κανὼν καὶ ὅτι ητο, ἐπομένως, εὔκολώτερον εἰς τὸν Αὐτοκράτορα νὰ καταβιβάσῃ ἀλληλοιδιαδόχως τρεῖς Πατριάρχας ἐκ τοῦ οἰκου-

¹ Ἀνωτέρω, σ. 521 ἐπ.

² "Ιδ. ΡΑΛΛΗΝ, ἔνθ' ἀνωτέρω, σ. 28· πρβλ. καὶ ΜΕΛ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΥ, Ἐκκλησιαστικὸν Δίκαιον, Ἀθῆναι 1898, § 39.

³ Πρβλ. καὶ ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΝ, ἔνθ' ἀνωτέρω, § 51.

⁴ Ἀνωτέρω, σ. 519 ἐπ.

⁵ 'Ἐφ' ὃσον οὐδεὶς ὑπῆρχε πρὸς τοῦτο σπουδαῖος λόγος, ως θὰ συνέβαινεν ἐὰν π. χ. δ Πατριάρχης τοῦτος καταστῇ ἔνοχος ἐσχάτης προδοσίας, δόπτες θὰ ἐδικαιοῦτο ἡ Πολιτικὴ Ἀρχή, τηροῦσα ὡρισμένους τύπους, νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀπομάκρυνσίν του.

⁶ «Ιστορία», σ. 531.

μενικοῦ θρόνου παρὰ νὰ διατάξῃ τὴν μετάθεσιν ἐνὸς ἐπισκόπου ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην ἐπισκοπήν.

Ο Ἰσαάκιος, ἀπαξ ἀποφασίσας νὰ μεταθέσῃ τὸν Δοσίθεον ἐξ Ἱεροσολύμων εἰς Κωνσταντινούπολιν¹, προσεπάθησε νὰ ἐπιτύχῃ τοῦτο διὰ νομίμων μέσων. Καὶ ναὶ μὲν ἔγνώριζεν, ὡς πρὸ δὲ λίγου ἐλέχθη, ὅτι οἱ κανόνες ἀπηγόρευον τὰς μεταθέσεις, οὐχ ἡττον ὅμως ἔγνώριζεν ὅτι ἡ Ἐκκλησία περιέβαλλεν ἀνέκαθεν διὰ μεγάλου σεβασμοῦ τοὺς διαπρεπεῖς κανονομαθεῖς—καθ' ὃν περίπου ἔπραττε τρόπον καὶ ἡ Πολιτεία ὃσον ἀφορᾷ τοὺς νομομαθεῖς (*juris consulti*)² — ὥν τὰς γνώμας ἐπὶ διαφόρων σπουδαίων ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων κατέλεγε μεταξὺ τῶν πηγῶν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαίου. Πόσον εὐκόλως θὰ ἐπετύγχανε τοῦ σκοποῦ του ἐὰν κατώρθου ν' ἀποσπάσῃ εὐνοϊκὴν πρὸς τὰς ἀπόψεις του «ἀπόκρισιν» — «κανονικὴν ἐπίλυσιν» — σοφοῦ τινος κανονολόγου, ἦν ἐπισείων τότε πρὸ τῆς ἐκπλήκτου πατριαρχικῆς Συνόδου, θὰ ὑπεχρέου ταύτην νὰ ἔνδωσῃ εἰς τὰς ἐπιθυμίας του! Τὴν ἐποχὴν ἀκριβῶς ἐκείνην ἡκμαζεν ὁ μέγιστος τῶν κανονομαθῶν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, Θεόδωρος ὁ Βαλσαμών Πατριάρχης Ἀντιοχείας.³ Ο Ἰσαάκιος μετακαλεῖ τοῦτον ἀμελλητί⁴, παραλαβόν δὲ κατ' ἵδιαν ἡρξατο διεκτραγωδῶν ὑποκριτικῶν τὴν γενικὴν κατάπτωσιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων, λόγῳ τῆς σπάνιος ἀνδρῶν ἐναρέτων καὶ πεπαιδευμένων⁵. Πόσον ὅμως θὰ ἡλιοιοῦτο ἡ κατάστασις ἐὰν ἐπὶ τοῦ οἰκουμενικοῦ θρόνου ἀνήρχετο φωστήρ ὡς ὁ Βαλσαμών! Καὶ αὐτὸς μὲν (ὁ Αὐτοκράτωρ) ἀπὸ καιροῦ ἐπεθύμει νὰ τὸν μεταθέσῃ ἐξ Ἀντιοχείας εἰς Κωνσταντινούπολιν, πλὴν ἀνέβαλλε τοῦτο συνεχῶς ἐφ' ὃσον κανόνες καὶ ἐκκλησιαστικοὶ θεσμοὶ δὲν τὸ ἐπέτρεπον.⁶ ἐὰν ὅμως ὁ Βαλσαμών, ἐρευνῶν νόμους καὶ κανόνας, ἥθελε καταλήξει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τοιαύτη μετάθεσις ἦτο συγγνωστή, αὐτὸς δὲν θὰ

¹ Ἰδ. ἀνωτέρω, σ. 520.

² τῶν δοπίων αἱ «ἀπόκρισεις» (*responsa prudentium*) ἐπὶ τῶν τιθεμένων αὐτοῖς νομικῶν ζητημάτων ἐπεῖχον τοῦτ' αὐτὸν θέσιν νόμων, δεσμεύουσαι ἀπολύτως τὸν δικαστάς. Βλ. N. ΜΙΛΑΣ, Ἐκκλησιαστικὸν Δίκαιον, § 16, P. GIRARD, «Droit Romain», Paris 1929, σ. 75 ἐπ., R. SOHN, «Institutionen», München und Leipzig 1928, σ. 93 ἐπ. Πρβλ. καὶ *Instit. Lib.* I, tit. II, § 8: «*Responsa prudentium* sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum erat, iura condere. Nam antiquitus institutum erat ut essent qui iura publice interpretarentur, quibus a Caesare jus respondendi datum est, qui jurisconsulti appellabantur. Quorum omnium sententiae et opiniones eam auctoritatem tenent, ut judici recedere a responso non liceat, ut est constitutum».

³ «Μέτεισιν ὑπούλως» (ΝΙΚ. ΧΩΝΙΑΤΟΥ Ἰστορία, σ. 531).

⁴ «Σχηματίζεται τὸν ἀσχάλλοντα εἰς οὕτως ἀνδρῶν φιλοθέων καὶ λογίων ἡ ἐκκλησία σπανίζεται καὶ ἡ μοναχικὴ διέρδεται καὶ ἡφάντωται ἀρετῇ» (Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΣ, αὐτόθι).

⁵ «Ἐπήγαγε πάλαι μὲν βούλεσθαι μετενεγκεῖν αὐτὸν ἐκ τῆς Ἀντιοχέων καθέδρας εἰς τὴν οἰκουμενικὴν περιωπήν... ὑποστέλλεσθαι δὲ τὴν μετάθεσιν ὡς πάλαι τοῖς κανόσιν ἀπειρημένην καὶ τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς ἀπάδουσαν θεσμοῖς» (Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΣ, αὐτόθι).

ώκνει νὰ τὴν διατάξῃ¹. Ὁ Βαλσαμών ἥτο ἵσως φιλόδοξος², — νοητόν, ἀλλωστε, καὶ τόσον ἀνθρώπινον τοῦτο! — ἵσως ὅμως καὶ ἐπίστευε μετὰ πεποιθήσεως ὅτι προχειριζόμενος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης θὰ κατώρθου νὰ προαγάγῃ λυτιτέλεστερον τὰ τῆς Ἐκκλησίας (πράγματα). γεγονός ἐστιν ὅτι ἐπεισθῇ ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ Ἰσαακίου, συντάξας ἄμα τὴν σχετικὴν «κανονικὴν ἀπόκρισιν»³.

Ἄγνοοῦμεν, δυστυχῶς, τὸ περιεχόμενον τῆς γνωμοδοτήσεως τοῦ Βαλσαμῶνος παραδεχόμεθα ὅτι αὕτη ἀπεφαίνετο ύπερ τοῦ συγγνωστοῦ τῆς μεταθέσεως (τῶν ἐπισκόπων) καὶ ὅτι, λόγῳ τοῦ ἀναμφισβήτητου κύρους οὗτινος ἀπελάμβανεν ὁ Βαλσαμών, ἥσκησεν ἀποφασιστικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ πνεύματος τῶν συνοδικῶν ἀρχιερέων. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ ἀδοκήτως ἀνακινηθὲν ζήτημα δὲν ἔπαιε νὰ ἥγαι ἐκ τῶν σοβαρωτέρων, οἱ Ἀρχιερεῖς ἐθεώρησαν δρθὸν καὶ ἐποικοδομητικὸν νὰ ἀναδιφήσωσι τὰ «ἰερὰ ἀρχεῖα» ἀναζητοῦντες σχετικὰ προηγούμενα, ἐστιν ὅτε τυχὸν ὑπαρχούσας ἀναλόγους «ἀποκρίσεις» ἀρχαιοτέρων κανονομαθῶν· συζητήσεις, πάντως, καὶ ἀντεγκλήσεις προύκλήθησαν ποιεῖται. Βέβαιον ἐστὶν ὅτι ἐξεδόθη ἐν τέλει ὁ οἰκεῖος Τόμος, ἐπιτρέπων προφανῶς τὰς μεταθέσεις, ἵσως μάλιστα, συγκεκριμένως, τὴν μετάθεσιν τοῦ Δοσιθέου εἰς Κωνσταντινούπολιν — «ἐκκώρησις καὶ τόμος», καθὼς γράφει ὁ Χωνιάτης⁴. Καὶ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ δεδικαιολογημένη ἀνακύπτει ἀπορία, πῶς δηλαδὴ ἡ Ιερὰ Σύνοδος ἐξέδωκε Τόμον καθ' ὃν χρόνον ἐκήρευεν ὁ πατριαρχικὸς θρόνος⁵. Ἐξ ὅλων τῶν μέχρι τοῦδε ἴστορικῶν δεδομένων πληροφορούμεθα ὅτι ἡ πατριαρχικὴ Σύνοδος ἐκδίδει Τόμον⁶ προκειμένου σπουδαίου τινὸς ἐκκλησιαστικοῦ ζητήματος, προκαθη-

¹ «Ἐὶ δ' αὐτὸς σχοίνι ἢν ὡς τόμους καὶ κανόνας ἀκριβωσάμενος χώραν ἔχουσαν ἀποδεδειχέναι, καθάρα ποτε, καὶ νῦν τὴν μετάθεσιν, καὶ τὰς τῶν πολλῶν εἰς τοῦτο μεθαρμέσει γνώμας, ἔρμαιον ὅντως ἥγήσεται τὸ πραχθὲν καὶ οὐκ ἀναβαλεῖται τὸ πέρας ἀνεύθυνον ποιεῦν τὴν προχειρίσιν» (ΧΩΝΙΑΤΗΣ, σ. 532. «Ορ. καὶ ΑΝΩΝΥΜΟΝ «Συνόψεως Σάθα», σ. 391).

² Αὐτὸς τούλαχιστον παραδέχεται ὁ Κ. ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ (ἐν τῇ Ἱστορίᾳ τοῦ ἐλληνικοῦ Εθνους, ἔκδοσις στ΄., Ἀθῆναι 1932, 4, μέρος Β΄, σ. 198) ἐκ τῶν πηγῶν δὲν προκύπτει μετὰ θετικότητος τὸ τοιοῦτο.

³ Τοῦτο προκύπτει σαφῶς ἐκ τῆς μαρτυρίας τοῦ ΧΩΝΙΑΤΟΥ, λέγοντος: «καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς οὗτως μετῆλθε τὸν Ἀντιοχείας Θεόδωρον, δὲ πάντα ἐκτελῆ γενέσθαι κατέθετο», (Ἱστορία, σ. 532).

⁴ Ὁ Μ. ΓΕΔΕΩΝ («Πατριαρχικὸν Πίνακες», σ. 22 ἐπ.), δύμιλῶν ἀκροθιγῶς περὶ τῶν ἀνωτέρω γεγονότων, δὲν προσάγει, δυστυχῶς, διαφωτιστικὸν τι ἐπὶ τούτων στοιχεῖον, διορίστως πως δ' ἀναφέρει: «βλέπομεν πολλὰς μεταθέσεις ἐνεργηθείσας, ἔως οὖ διὰ πράξεως συνοδικῆς ἐνεκρίθησαν αὖται, τοῦ νομομαθοῦς Θεοδώρου τοῦ Βαλσαμῶνος συντάξαντος τὸν Τόμον».

⁵ Ἐλέχθη — ἀνωτέρω, σ. 520 — ὅτι ὁ Ἰσαακίος εἶχεν ἐκθρονίσει τὸν Λεόντιον. «Ορ. Ν. ΧΩΝΙΑΤΗΝ (σ. 531): «ἀποσκορακισθέντος... καὶ Λεόντιον, ἔγνω δραματουργῆσαι μετάθεσιν καὶ εἰς τὴν οἰκουμενικὴν ἐπᾶραι προέδρευσιν τὸν τῶν Ιεροσολύμων Δοσιθεον».

⁶ ᾩ. Κ. Μ. ΡΑΛΛΗ, Περὶ τῶν συνοδικῶν τόμων, *Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν*, 8, 1933, σ. 343-348.

μένου πάντοτε τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἐπομένως, ἡ ἔκδοσις «τόμου» ἐλλεί-
ποντος Πατριάρχου παραμένει προβληματική καὶ δυσεξήγητος. Μία εὐλογοφανῆς
ξένης εἰς τὴν παρούσαν ἀπορίαν εἶναι ἡ ὑπόθεσις ὅτι ὁ Ἰστορικός, διμιλῶν περὶ
«τόμου», δὲν κυριολεκτεῖ ἐνταῦθα, πιθανῶς δ' ἀλλο ὑπονοεῖ ἔγγραφον, τῷ νεονο-
μένῳ μὴ χρησάμενος ὅρῳ. Ὁπωσδήποτε, ὁ Ἰσαάκιος ἐπεκύρωσε πάραμτα τὸν ἐκδο-
θέντα συνοδικὸν «τόμον» καὶ ἐσπευσε νὰ μεταθέσῃ τὸν Ἱεροσολύμων Δοσίθεον εἰς
Κωνσταντινούπολιν, ἐπιφυλάξας ἀμα ἀντῷ θριαμβευτικὴν «προπομπήν», ἐνῷ ὁ Ἀντιο-
χείας Θεόδωρος κατάπληκτος πλὴν ἀργά διεπίστου ὅτι ἔδει νὰ παραμείνῃ ἀκόμη
Ἀντιοχείας¹.

Δὲν μᾶς εἶναι γνωστὸν ἐὰν καὶ κατὰ τίνα τρόπον ἀντέδρασεν ὁ Βαλσαμὸν εἰς
τὰ ἀνωτέρω γεγονότα· οἱ «φενακισθέντες ὄμως ἀρχιερεῖς», οἱ παριδόντες τοὺς κανό-
νας² ἐπὶ τῇ προόψει ὅτι ὁ Βαλσαμὸν θὰ προύχειειρίζετο Πατριάρχης οὐχὶ δ' ὁ ἀσημος
Δοσίθεος, ὃν «πάντες ἐμίσουν ὡς φιλόθρονό τε καὶ φίλαυτον»³, μὴ ἀνεχόμενοι τὰ
σκώμματα καὶ τὰ δυσμενῆ κατ' αὐτῶν τοῦ πλήθους σχόλια, ἀφ' ἐνὸς μὲν κατηγο-
ροῦσι τοῦτον ὡς «μοιχὸν καὶ ἐπιβάτην ἐκκλησίας ἀλλοτρίας»⁴, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ παν-
τοίων μέσων, ἐστιν ὅτε καὶ διὰ προκλήσεως λαϊκῶν ταραχῶν, κατάγουσιν αὐτὸν ἐκ τοῦ
θρόνου⁵. Ὁ Αὐτοκράτωρ, μαχόμενος ὑπὲρ τοῦ κύρους τῆς γενομένης μεταθέσεως,
ἐσπευσε νὰ ἐγκαταστήσῃ καὶ αὖθις εἰς τὸ πατριαρχεῖον τὸν Δοσίθεον ὑπὸ τὴν προ-
στασίαν τῆς ἰδίας αὐτοῦ σωματοφυλακῆς. Ἀλλά, μετ' οὐ πολύ, ὁ Δοσίθεος καθηρέθη
ἐκ νέου ὑπὸ συνθήκας αἵτινες παραμένουσι κάπως σκοτειναί, ἀγνωστον δ' ἐπίσης ὅποιά
τινα ἐξεδόθησαν ἔγγραφα ἐπὶ τῇ καθαιρέσει ταύτη, ητις ὑπῆρξε νῦν ὁριστική. Ἡδη
παρέμεινεν ἀνευ θρόνου «καὶ πέπονθεν ἀτεχνῶς τὸ τῆς Αἰσωπείας κυνός»... ἔτερος
γὰρ Ἱεροσολύμων ἐκεχειροτόνητο»⁶.

Μετὰ τὸν Δοσίθεον προύχειειρίσθη Πατριάρχης Γεώργιος ὁ Β' ὁ Ξιφιλενός, ὅστις

¹ «Σύλλογοι τοῦ μετ' ἐκείνη τὴν ἡμέραν ἀρχιερέων ἀνὰ τὰ ἀρχεῖα τὰ ἱερὰ καὶ σύνοδοι καὶ συζή-
τησις περὶ μεταθέσεως, καὶ παρὰ πόδας ἐκχώρησις καὶ τόμος ἐπὶ βασιλικοῦ συμπληρούμενος βήματος,
καὶ δὲν ὁ μὲν Ἀντιοχείας πάλιν Ἀντιοχείας ἐώμενος, δὲ δὲ Δοσίθεος ἀπὸ τοῦ τῶν Ἱεροσολύμων θάκου εἰς
τὸν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀναγόμενος», ὡς παρατηρεῖ ὁ Ἰστορικός (βλ. ΧΩΝΙΑΤΟΥ, Ἰστορία, σ. 532)
μετὰ λεπτοτάτης εἰρωνείας, μὴ ἐστερημένης ἐλαφρῶς θλιβεροῦ τόνου.

² «Τοὺς κανόνας εἰκῇ κατανωτισάμενοι» (ΧΩΝΙΑΤΗΣ, αὐτόθι).

³ ΧΩΝΙΑΤΟΥ, Ἰστορία, σ. 533. ⁴ Πρβλ. σχετικῶς ἀνωτέρω, σ. 520 ἐπ.

⁵ ΧΩΝΙΑΤΗΣ, αὐτόθι, ΑΝΩΝΥΜΟΣ («Συνάψεως Σάθα»), σ. 392.

⁶ Ἐπιλέγει φιλοσοφικῶς δὲ ΧΩΝΙΑΤΗΣ, ἐν Ἰστορίᾳ, σ. 533.

⁷ «... δὲν Ἱεροσολύμων Δοσίθεος γέγονε Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου.
Μετὰ τὸν Δοσίθεον Ἱεροσολύμων γέγονεν δὲ Ἀθανάσιος, οὗτινος φέρεται ἐπιστολὴ πρὸς τὸν μητροπο-
λίτην Κερκύρας Γεώργιον». Ἰδ. Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ - ΚΕΡΑΜΕΩΣ Ἀνάλεκτα Ἱεροσολυμιτικῆς σταχυο-
λογίας, Πετρούπολις, αωήα, σ. 245.

καὶ ἐπατριάρχευσεν ἐπὶ ἐπταετίαν, καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ 1192 μέχρι καὶ τοῦ 1199¹, ἣτοι τέσσαρα ἀκόμη ἔτη ἀπὸ τῆς ἐκθρονίσεως τοῦ Ἰσαακίου, οὕτω δὲ εὐδίᾳ τις περιέβαλε καὶ αὖθις τὸ τοσοῦτον κλυδωνισθὲν τῆς Ἐκκλησίας σκάφος.

E

Ἐλέχθη ἀλλαχοῦ ὅτι οἱ κανονολόγοι, θεωροῦντες παράνομον τὴν Πρόσταξιν τοῦ 1186, ἀπειώπων ἐκ συστήματος τὴν ὑπαρξίαν της, οὕτω δὲ καὶ ἔξηγεῖται ἡ σπάνις τῶν «πρωτοτύπων» τῆς Προστάξεως ταύτης². Ἀνάλογόν τι συνέβη μὲ τὸν Τόμον τοῦ 1191³, οὗτοις τὸ κείμενον δὲν διεσώθη — καθ' ὃν τρόπον δὲν διεσώθη καὶ τὸ κείμενον τῆς σχετικῆς «ἀποκρίσεως» τοῦ Βαλσαμῶνος — ἀγνοοῦμεν δ' ὡς ἐκ τούτου τῇ ἀκριβῷ περιεῖται. Καθ' ἡμᾶς, οὐδεμίᾳ γεννᾶται ἀμφιβολία ὅτι σιωπηρά, τρόπον τινά, συνήφθη συμφωνία μεταξὺ τῶν κανονολόγων περὶ τηρήσεως σιγῆς ὅσον ἀφορᾷ τὸν Τόμον τοῦ 1191, δυνάμει τοῦ ὄποιου κατέστη δυνατή μία ἀντικανονικὴ μετάθεσις ἐπισκόπου. Τὸ αἰσθημα τοῦ ὄπερ ὑπηγόρευσεν εἰς τοὺς περισσοτέρους κανονολόγους — πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων — νὰ ἀγνοήσωσι τὴν Πρόσταξιν τοῦ 1186, εἶναι φυσικὸν νὰ ὠθησεν αὐτούς, κατὰ μείζονα ἔτι λόγον, εἰς τὸ νὰ τηρῶσι σιγὴν ἐφ' ἐνὸς Τόμου, ἢ ὑπαρξίας τοῦ ὄποιου θὰ ἀπετέλει διηγεκῆ καὶ θλιβερὰν ὑπόμνησιν μιᾶς μειώσεως ἢν δձίκως ὑπέστησαν οἱ ἀρχιερεῖς τῆς Ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως καὶ ὁ Ἀντιοχείας Θεόδωρος ὁ Βαλσαμών.

Z U S A M M E N F A S S U N G

Im Jahre 1166, kraft Synodalbeschlusses des Patriarchen Lukas Chryssoverghis und Dekrets Kaisers Manuel II. Komnenos, wurde jede Ehe zwischen Blutsverwandten im siebenten Grade verboten. Im Jahre 1186, durch eine «Prostaxis» Isaaks II. Angelos, wurde ganz ausnahmsweise die Ehe der Schwester des Kaisers Irene mit dem Caesar Joannes Kantakuzenos, ihrem Verwandten im siebenten Grade, gestaltet⁴. — Ein rascher Blick auf Grund der zur Hand liegenden Quellen erweist, dass Joannes Kantakuzenos — der ehemals vom Andronicus I. geblendet ward — derselbe ist, welchen Kaiser Isaak gegen die Walachobulgaren schickte (1187); er verunglückte aber in jenem Feldzuge. — Über Irene ist ausser ihrer Ehe sonst nichts bekannt. — Der Patriarch Basilios II. Kamateros, welcher mit seiner

¹ Ὁρ. Μ. ΓΕΔΕΩΝ: «Πατριαρχικοὶ Πίνακες», σ. 376 ἐπ.

² Βλ. ἀνωτέρω σ. 513 καὶ σημ. 4. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ «Κωλύματα γάμου. Ἀνέκδοτον πρωτότυπον τῆς Προστάξεως τοῦ Αὐτοκράτορος Ἰσαακίου τοῦ Β'», *Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Αθηνῶν* 1937, 12, σ. 511 καὶ σημ. 10, σ. 516 καὶ σημ. 2.

³ Ιδ. ἀνωτέρω, σ. 527.

⁴ Siehe: Dr Juris Ph. N. GEORGIADES «Das Ehehindernis wegen Blutsverwandtschaft im siebenten Grade und die Prostaxis vom Jahre 1186 des Kaisers Isaak II. Angelos» (Athen 1937).

Synode obige Elie guthiess, wurde von Isaak II. Angelos vom patriarchalischen Stuhle entfernt; Isaak hob auf diesen den Nicetas Muntanes, welchen er auch bald entfernte, den Leontios Theotokites an seine Stelle setzend: diesen jedoch entfernte er auch wieder, kaum als ein Jahr vergangen war.— Nun dachte Isaak den (Patriarchen) Dositheos aus Jerusalem nach Konstantinopel zu versetzen, aus dem einzigen Grunde, weil er ihm sympathisch war, da er ihm früher die Tronbesteigung prophezeite. Der Kaiser aber, der sich erkührte, drei Patriarchen auf den oekumenischen Stuhl zu erheben, um sie bald darauf zu stürzen, wagte nicht diese Versetzung zu befehlen, «wissend, dass die Kanonen es nicht gestatteten», nach der Versicherung des Choniatischen Historikers.

Der Verfasser untersucht die Versetzung der Bischöfe, gibt die kirchlichen Gesetze, die sie verboten, an und erörtert die Gründe, aus denen trotzdem Versetzungen manchmal stattfanden, im Widerspruche zum Geist und Text des Kanons 14 der Heiligen Aposteln. Kaiser Isaak, auf der gesetzwidrigen Versetzung beharrend, berief den berühmten Kanonisten Theodor Balsamon (Patriarchen Antiochiens), und es gelang ihm von diesem eine günstige «kanonische Apokrisis» (Gutachten) zu erzwingen, indem er dem Balsamon glauben liess, er wünsche denselben aus Antiochien nach Konstantinopel zu versetzen. Ein Gutachten Balsamons war für die Kirche fast ein Gesetz: die Synode beugte sich vor ihm und erliess den betr. «Tomus» (die Versetzungen allem Anscheine nach erlaubend), welchen der Kaiser sofort bestätigte (1191). Dann aber, blieb immer der Patriarch Antiochiens auf seinem Posten, während der Dositheos feierlich von Jerusalem in die Hauptstadt versetzt wurde.

Obiger «Tomus» wurde uns nicht erhalten: der Verfasser glaubt, dass die Kanonisten absichtlich über ihn schwiegen, da dieser sonst eine stete und peinliche Erinnerung an eine Erniedrigung bilden würde, die mit Unrecht die Bischöfe der Kirche Konstantinopels und der Patriarch Antiochiens Theodor Balsamon erduldeten.

ΑΝΟΡΓΑΝΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΗΜΕΙΑ. — Νέα μέθοδος διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς ικανότητος πρὸς διαλυτοποίησιν τοῦ βωξίτου, ὑπὸ **Άντ. Ἀθ. Δεληγιάννη***. ¹Ανεκοινώθη ὑπὸ κ. Κωνστ. Ζέγγελη.

Εἰς προγενεστέρας ἐργασίας εἶχε διαπιστωθῆ¹, ὅτι ὑφίστανται δύο εἴδη Ἑλληνικοῦ βωξίτου, ἐκ τῶν ὅποιων τὸ ἐν μόνον εἶναι διαλυτοποιήσιμον κατὰ τὴν μέθοδον

* Πειραματικὸν μέρος ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν κ. κ. Σπορέδη καὶ Σ. Παναγιωτίδη.

¹ ANT. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ, 'Η βιομηχανία τοῦ ἀλουμινίου καὶ ὁ Ἑλληνικὸς βωξίτης, 'Αθῆναι, 1937.—Der griechische Bauxit und seine Aufschliessbarkeit, *Metall und Erz*, 34, 282, 1937.